

**Arydwan** przewozy autobusowe  
**SERWIS**  
PRZEWOZY OKAZJONALNE, WYCIECZKI  
TEL.: 695 035 398, FAX: 55/ 647-55-11  
E-MAIL:  
biuro@rydwan.malbork.pl  
www.rydwan.malbork.pl

Coraz więcej pijanych kierowców

## Uwaga! Piraci drogowi

Miał prawie 2 promile alkoholu, gdy usiadł za kierownicę opla. Razem z nim czterej pasażerowie. Auto pędziło ulicą Miłosną z prędkością 150 km na godzinę. Do przestępstw, jakie popełnił tego dnia 22-letni kierowca, trzeba doliczyć brak prawa jazdy, które już wcześniej odebrał mu sąd.



Kolizja drogowa w okolicach Bądek. Nieostrożność i rutyna to wrogowie każdego kierowcy.

**KWIDZYN.** Dwaj pasażerowie opla też byli pijani. Za złamanie zakazu sądowego grozi kara do 3 lat pozbawienia wolności (za jazdę po pijanemu do 2 lat). 22-latek odpowie również za brawurą jazdę oraz brak wymaganych podczas kontroli dokumentów

Ten przypadek nie jest odosobniony, kwidzyńscy policjanci regularnie zatrzymują piratów drogowych, którzy bez uprawnień jeżdżą samochodem ze zbyt dużą prędkością. Taka brawura może doprowadzić do tragedii.

Kilka dni później pijany kierowca spowodował kolizję na ulicy

Kołątaja. Chciał uciec z miejsca zdarzenia, bo jak się potem okazało, był kompletnie pijany (3 promile alkoholu) i nie miał prawa jazdy, które z powodów

zdrowotnych mu odebrano.

Do kolizji na drodze doprowadza zwykle brawura i beztroska kierowców, nawet tych, którzy nie piją alkoholu przed jazdą. Jedną z

takich sytuacji, do której doszło w okolicach ©Adek, przedstawiamy na zdjęciu.

>> 4, 5

## Kultura myśliwska na dziedzińcu

**KWIDZYN.** IX Powiślański Przegląd Muzyki i Kultury Myśliwskiej im. Tomasza Bielawskiego



W miniony weekend w na dziedzińcu kwidzyńskiego zamku odbył się IX Powiślański Przegląd Muzyki i Kultury Myśliwskiej im. Tomasza Bielawskiego. Bracia i siostry myśliwscy z całej Białej

>> 8

JUŻ  
ZA TYDZIEŃ  
POMORSKI  
EKOLOG



JUŻ DZIŚ

**Przewodnik Edukacyjny**



**PRZEWODNIK  
EDUKACYJNY**

**Nowy komendant**

**KWIDZYN.** Młodszy brygadier Leszek Szczepański, wieloletni komendant powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Kwidzynie, odszedł na emeryturę. Zastąpi go dotychczasowy dowódca Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej, mł. bryg. Sławomir Bogiel.

>> 3

**Autem po kładce**



**GÓRKI.** Kierowcy notorycznie łamią przepisy, by skrócić sobie drogę przejeżdżając przez remontowany odcinek trasy w Górkach. Zamiast kierować się objazdem, wjeżdżają na kładkę dla pieszych. Nie pomogło ustawienie słupków, bo natychmiast zostały skradzione.

>> 5



## GŁOSY CZYTELNIKÓW (WWW.PORTALPOMORZA.PL)

### Komentarze do artykułu: „Nie ma miejsca dla eksmitowanych”

**Neo.** Słyszałem, że podobno sposoby eksmisji w Kwidzynie należą do najbardziej bezwzględnych. Nikt się nie bawi w sentymy. Na „bruk” i radźcie sobie sami. Warto się przyjrzeć jak to naprawdę wygląda!

**Brygida.** Wiem, że niektórzy są sami sobie winni, ale z drugiej strony to dajcie ludziom pracę, ciekaw jestem, czy nasi Panowie z Urzędu daliby radę poopłacać i przeżyć za ok. 1000 zł. (i tak wygórowana suma).

**Zaniepokojony.** Dlaczego miasto obowiązane jest zapewnić mieszkania wszystkim? Rozumiem ludzi po przejściach tj. katastrofy, pożary itp., ale większość obecnych ludzi bez mieszkań to osoby, którym nie chce się pracować (dla ich wykształcenia nie ma pracy w tym kraju). Mi mieszkania nikt nie dał, musiałem zapracować na nie z najbliższą rodziną, nadmiar socjału niestety doprowadza do wzrostu żądań, a nie starań o swoją przyszłość.

(opr. ad)

## TO MNIE DENERWUJE On nie gryzie...

Kwidzynianie bardzo kochają psy, wychodzą z nimi na spacerki rano i wieczorem, spuszcza je ze smyczy, by sobie pobiegały. Widok swojski, zwyczajny, codzienny. Nigdy jednak na osiedlowych uliczkach, czy miejskich chodnikach psa w kagańcu. Nawet te duże i groźnie wyglądające chodzą co najwyżej na smyczy. Najbardziej denerwuje mnie komentarz właściciela takiego czworonoga: „On nie gryzie, proszę się nie bać”. Przecież ja nie mam pewności, że pies, który do mnie podbiega szczekając i szczerząc kły, rzeczywiście nie rzuci mi się do gardła. A nawet gdybym uwierzyła słowom właściciela, to chyba nie powinnam być narażona na strach i stres z powodu widoku zdenerwowanego psa. Nie chcę się bać, nawet jeśli wiem, że on mnie nie ugryzie, a tylko postraszy. A co ma powiedzieć małe dziecko, do którego tak pies podejrze i go obwącha? Też ma usłyszeć: „On nie gryzie?”. Nie wiem, jak ten problem rozwiązać, bo też bardzo lubię psy i wiem, że w kagańcu nie jest im zbyt wygodnie, ale niepokoi mnie niefrasobliwość niektórych właścicieli, którzy zupełnie nie przejmują się tym, że ich zwierzak powoduje stres u przechodniów. Czy są na sto procent pewnie, że nigdy nikogo nie ugryzie? Ja bym nie była. Szkoda, że brak kagańców nikogo nie dziwi i nie bulwersuje, jest to tolerowane także przez służby miejskie. Problem ten na pewno znają dobrze rowerzyści i biegacze, bo psy uwielbiają biec za nimi i obszcze kiwać demonstrując swoje emocje. Gdyby pies miał kaganiec, każdy z nas czułby się bezpieczniej.

(ad)

## To się nadaje do prasy

Wiesz o czymś ważnym i ciekawym? Coś cię bulwersuje, nie możesz się z czymś pogodzić? A może chciałbyś się czymś pochwalić lub komuś podziękować? Opowiedz o tym reporterom „Kuriera Kwidzyńskiego”. Wysłuchamy, napiszemy. Czekamy na sygnały od Czytelników: kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl. Zapraszamy także na stronę www.portalpomorza.pl - znajdziecie tam najbardziej aktualne informacje i artykuły z Kwidzyna, które możecie skomentować. Najciekawsze opinie zamieścimy także w „Kurierze”.

## NA DWA GŁOSY

### Czy Kwidzyn powiększy się o Bądkki?

Jakiś czas temu wielkie poruszenie wywołał wniosek mieszkańców Bądek, którzy chcieli odłączyć swoją wieś od gminy Gardeja, a przyłączyć do miasta Kwidzyn. Argumentowali, że Bądkki leżą tak blisko miasta, że można uznać je za przedmieścia, a mieszkańcy są bardziej z nim związane przede wszystkim z powodu miejsca pracy. Sprawa nie została jeszcze rozstrzygnięta.

Podjęto ją ostatniej sesji rady miejskiej.

**R**zeczywiście, w rozporządzeniu nasz wniosek nie został ujęty, bo jeszcze go nie rozpatrzone. Za późno zaczęliśmy się tym zajmować, by zdążyć z terminami na ten rok. To procedura administracyjna, za rok ta sprawa zostanie uwzględniona. Może i dobrze się stało, bo będzie czas na dyskusję, negocjacje z radą gminy Gardeja i wójtem. Być może potrzebny będzie mediator z województwa, by sprawę doprowadzić do końca. Chcemy przyłączyć Bądkki do Kwidzyna, ale pochopne decyzje nie są dobre, dlatego mamy czas.

**Andrzej Krzysztofiak**

burmistrz Kwidzyna



**C**hciałbym wiedzieć, co dzieje się ze sprawą poszerzenia granic miasta o Bądkki. Mieszkańcy dopytują się, jak rozpatrzone ich wnioski.

Chodzą słuchy, że został za późno wysłany i dlatego go nie uwzględniono. Dotarłem do rozporządzenia prezesa rady ministrów, w którym znajdują się wszystkie wnioski o zmianę granic miejscowości - i te rozpatrzone pozytywnie, i te odrzucone. Nie ma tam wzmianki o naszym wniosku.

(ad)

Zdjęcia: Mirosław Wiśniewski

**Sebastian Kasztelan**

kwidzyński radny



## TRZY PYTANIA DO...

Jana Chodukiewicza

### Nowe procedury na owady

Strażacy ujednolili procedury dotyczące zgłoszeń mieszkańców o niebezpiecznych gniazdach owadów, głównie szerszeni. twierdzi, że ujednolicają one podejście jednostek straży pożarnej do sposobu podejmowania interwencji związanych z zagrożeniami stwarzanymi przez szerszenie, osy i pszczoły.

**- Na czym polegają zmiany w sposobie przyjmowania zgłoszeń o gniazdach owadów?**

- Do najbardziej istotnych elementów nowych procedur należy określenie form działania strażaków po dojeździe na miejsce zdarzenia. Gdy stwierdzimy, że zagrożone jest bezpieczeństwo mieszkańców, w szczególności dzieci lub osób o ograniczonej zdolności poruszania się, będziemy doraźnie ewakuować te osoby poza strefę zagrożenia i usuniemy owady. Strefa zagrożenia powinna zostać zabezpieczona i odpowiednio oznakowana. Właściciel lub zarządca powinien zostać poinformowany o istnieniu roju lub gniazda i konieczności jego likwidacji przez specjalistyczną firmę dezynsekcijną. W przypadku stwierdzenia

braku jakichkolwiek zagrożeń należy potraktować zgłoszenie jako alarm fałszywy, ale w dobrej wierze.

**- Jak traktujecie tzw. fałszywe alarmy?**

- Nie odmawiamy pomocy, prosimy jednak o większe wyciszenie. Zanim powiadomi się straż pożarną, należy upewnić się, czy zagrożenie jest rzeczywiście realne. Strażacy podkreślają, że do likwidacji należy wyjeżdżać w godzinach popołudniowych, gdyż wtedy owady wracają do gniazd. Wcześniej interwencje nie mają sensu, gdyż w gniazdach nie ma os lub są jedynie pojedyncze owady.

**- Latem strażacy otrzymują wiele zgłoszeń z prośbą o usunięcie gniazd owadów. Największy strach budzi szerszeń...**

- Tak, to największa polska osa. Jej długość może dochodzić nawet do 3,5 cm. Ukąszenie dla zdrowego człowieka nie jest niebezpieczne. Poważne problemy mogą mieć jedynie alergicy. Jad szerszeni jest porównywalny z jadem pszczoły i osy. Zawiera jednak trochę więcej toksycznych związków. Użądlenie szerszenia jest bolesniejsze, gdyż żądło owada jest większe od



**Kapitan Jan Chodukiewicz**  
rzecznik komendanta powiatowego Państwowej Straży Pożarnej w Kwidzynie.

Fot. Jacek Kluczkowski

żądła osy lub pszczoły. Każdego roku w powiecie kwidzyńskim notuje się kilkadziesiąt interwencji w sprawie osy i szerszeni. Ten rok nie różni się pod tym względem od poprzednich. Tylko w ubiegłym tygodniu strażacy sześć razy interweniowali w sprawie zagrożenia ze strony osy i szerszeni

(jk)

Najwięcej informacji z Pomorza

portalpomorza.pl



Komendant odszedł na emeryturę

# Zmiany u strażaków

Młodszy brygadier Leszek Szczepański, wieloletni komendant powiatowy Państwowej Straży Pożarnej w Kwidzynie, odszedł na emeryturę. Zastąpi go dotychczasowy dowódca Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej, mł. bryg. Sławomir Bogiel.

**KWIDZYN.** W siedzibie kwidzyńskiej straży pożarnej odbyła się uroczystość pożegnania komendanta oraz powołania nowego. Uczestniczyli w niej m.in. brygadier Andrzej Rószkowski, pomorski komendant Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Gdańsku, Jerzy Godzik, starosta kwidzyński, oraz przedstawiciele wszystkich gmin powiatu kwidzyńskiego. Bryg. Andrzej Rószkowski przypomniał przebieg służby odchodzącego komendanta. Przedstawił także jego następcę.

- Przez lata, podczas których komendant Szczepański kierował jednostką, uległa ona diametralnej zmianie, poczynając od obiektu, a kończąc na sprzęcie. Dzisiaj

jest w pełni nowoczesna z doskonale przygotowanymi ludźmi do pełnienia służby i prowadzenia działań ratowniczych w każdej dziedzinie. Jest to w dużej mierze zasługa komendanta, który przez 15 lat kierował jednostką - mówi bryg. Andrzej Rószkowski.

Pomorski komendant wyróżnił odchodzącego komendanta Honorowym Kordzikiem Strażackim, podkreślając, że to wyjątkowe wyróżnienie dla osób, które w sposób szczególny wyróżniły się w czasie strażackiej służby.

Mł. bryg. Leszek Szczepański, dziękując wszystkim za pomoc i współpracę przez wszystkie lata służby, podkreśla, że nie zamierza całkowicie odejść ze straży.

- Jeśli zajdzie taka potrzeba nadal będę służył swoim doświadczeniem. Poza tym jestem w zarządzie Ochotniczych Straży Pożarnych w naszym powiecie i zamierzam pracować nadal na rzecz bezpieczeństwa powiatu kwidzyńskiego - podkreśla mł. bryg. Leszek Szczepański

Nowy komendant, mł. bryg. Sławomir Bogiel, deklaruje, że swoją wiedzę, doświadczenie i wyszkolenie zawodowe postara się jak najlepiej wykorzystać w realizacji zadań, które zostały przed nim postawione.

- Władzom samorządowym deklaruje pełną wolę współpracy w celu jak najlepszego zapewnienia bezpieczeństwa na terenie powiatu. Odchodzącemu komendantowi życzy wszystkiego najlepszego. Będziemy zawsze o nim pamiętali, chcemy - twierdzi mł. bryg. Sławomir Bogiel.

Starosta Jerzy Godzik podkreśla, że komendant kierował jednostką, która wiele zrobiła dla mieszkańców powiatu.

- Mam przyjemność znać pana komendanta od 1994 roku. Wów-



Andrzej Rószkowski, Pomorski Komendant Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Gdańsku, wyróżnił odchodzącego komendanta Honorowym Kordzikiem Strażackim.

czas byłem burmistrzem, później posłem, a teraz starostą. Służba pana komendanta spowodowała, że w ludzkich sercach pozostała wdzięczność - mówi Jerzy Godzik.

Nowy komendant zamierza nadal rozwijać jednostkę, stawiając sobie nowe wyzwania.

- Mamy nowoczesny samochód ratowniczo-gaśniczy do ratownictwa drogowego i dobrze by było, gdyby udało się uzupełnić go o nowy sprzęt hydrauliczny. Nie twierdzą, że ten który mamy jest niskiej jakości, ale konstrukcje pojazdów są coraz nowsze, bardziej odporne na narzędzia, których uży-

wamy w czasie ratowania ofiar wypadków. W przyszłości chciałbym także, aby wymieniony został ciężki samochód ratowniczo-gaśniczy. Jeśli uda się pozyskać pieniądze, pojazd, który posiadamy trafi do jednej z jednostek ochotniczych straży pożarnych w powiecie. Pozostaje jeszcze Centrum Powiadomienia Ratunkowego, które należałoby utworzyć, ale to bardziej odległa w czasie sprawa - mówi mł. bryg. Sławomir Bogiel.

Nowy komendant rozpoczął urzędowanie pierwszego września.

(jk)

Zdjęcia: Jacek Kluczkowski



Młodszy brygadier Leszek Szczepański (na zdjęciu: z lewej), wieloletni komendant powiatowy Państwowej Straży Pożarnej, odszedł na emeryturę. Zastąpił go mł. bryg. Sławomir Bogiel (na zdjęciu po prawej), dotychczasowy dowódca Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej.



W siedzibie kwidzyńskiej straży pożarnej odbyła się uroczystość pożegnania komendanta oraz powołania nowego.

Nowy program ministra sprawiedliwości

## Trzeba pomóc ofiarom przestępstw

**POWIAT.** Ośrodek Interwencji Kryzysowej w Kwidzynie będzie brał udział w realizacji programu ministerstwa sprawiedliwości, którego celem jest pomoc ofiarom przestępstw.

- W każdym województwie powstanie ośrodek, który będzie realizował te zadania. W przypadku województwa pomorskiego będzie to Centrum Interwencji Kryzysowej w Gdańsku. Koordynatorem tego projektu będzie Krzysztof Szarżała, fachowiec, specjalista z zakresu przemocy. W połowie września organizujemy, wspólnie z naszym Ośrodkiem Interwencji Kryzysowej, spotkanie z gdańskim centrum. Określimy zakres i zasady współpracy dotyczącej pomocy

dla mieszkańców powiatu kwidzyńskiego. Pomoc udzielana będzie bezpłatnie. Będzie można uzyskać między innymi wsparcie psychologa, pedagoga lub prawnika, w zależności od potrzeb. Program adresowany jest do ofiar wszystkich przestępstw,

w tym także ofiar przemocy domowej. Po spotkaniu będziemy mogli poinformować o szczegółach tego przedsięwzięcia - mówi Renata Majda, kierownik Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Kwidzynie.

(jk)

### Dla tysiąca osób

Projekt ministerstwa realizowany jest pod nazwą „Sieć Pomocy Ofiarom Przestępstw”. Został dofinansowany ze środków Programu Komisji Europejskiej „Zapobieganie i Zwalczanie Przestępczości 2007”. Pierwszym krokiem jest utworzenie 16 Ośrodków Pomocy dla Osób Pokrzywdzonych Przestępstwem. Ministerstwo zapowiada, że we wrześniu zostaną przeprowadzone warsztaty szkoleniowe dla sędziów, prokuratorów, policjantów, pracowników pomocy społecznej oraz przedstawicieli organizacji pozarządowych. Ich tematyka dotyczy będzie metod pracy z osobą pokrzywdzoną przestępstwem. Łącznie w ramach 10 warsztatów szkoleniowych zostanie przeszkolonych 1000 osób. Szkolenia odbywać się będą od września do maja przyszłego roku.

Wymienili grunt

## Obwodnica przed terminem?

**POWIAT.** Przed terminem powinna zakończyć się budowa małej obwodnicy dla Kwidzyna. Zgodnie z umową prace mają zakończyć się do końca listopada. Andrzej Fortuna, wicestarosta kwidzyński, uważa, że jest duża szansa, iż stanie się to szybciej niż pierwotnie zakładano.

- Mamy takie sygnały od wykonawcy. W budowę zaangażowany został większy potencjał niż początkowo zakładał wykonawca. W połowie września zawansowanie prac powinno wynieść w granicach 90 proc. W trakcie budowy okazało się, że trzeba było wykonać kilka dodatkowych prac. W niektórych miejscach grunt okazał się tak niestabilny, że trzeba było go wymienić nawet do głębokości ponad 3 metrów. Było to kosztowne, ale niezbędne. W sumie

były trzy takie miejsca o różnej objętości gruntu, który trzeba było wymienić. W niektórych trzeba było wymienić ok. 3 tys. m sześć. ziemi. Mimo dodatkowych prac jestem optymistą w sprawie terminu zakończenia inwestycji. Śledzimy na bieżąco prace i wszystko wskazuje na to, że obwodnica zostanie oddana przed terminem, o ile nie zdarzą się jakieś niespodzianki. Droga przez Dankowo jest obecnie zamknięta dla ruchu. Przepuszczeni są jedynie mieszkańcy tej miejscowości oraz właściciele nieruchomości oraz pól na tym terenie. Przejżdżając należy pamiętać, że jest to plac budowy. Oznacza to, że należy zachować szczególną ostrożność - twierdzi Andrzej Fortuna.

(jk)



Zatrzymany 21-latek

# Bandyta wpadł, bo był agresywny

**KWIDZYN.** Dwa miesiące spędzi w areszcie 21-latek, który miesiąc temu pobił i okradł człowieka. Wpadł dopiero teraz, gdy przyłapano go, jak wybiła szyby kamieniami.

Krewki 21-latek tydzień temu w nocy wtargnął na teren prywatnej posesji w powiecie kwidzyńskim i zaczął rzucać kamieniami i butelkami w okno domu. Powybiłszy szyby, był agresywny i groził jednemu z mieszkańców. Zaalarmowano policjantów, którzy zatrzymali 21-latka. Okazało się, iż jest on sprawcą rozboju sprzed miesiąca, kiedy to napadł, pobił i okradł mieszkańca powiatu kwidzyńskiego. Bił go i kopał po całym ciele, a następnie zabrał mu telefon komórkowy i pieniądze. Mężczyzna usłyszał już zarzuty. Sąd zastosował wobec niego 2 miesiące tymczasowego aresztu. 21-latek odpowie za rozbój. Grozi mu kara do 12 lat pozbawienia wolności.



(ad) Młody bandyta, który pobił i okradł człowieka, wpadł w ręce policji, gdy wybiłszy szyby w oknach.



For: Archiwum

Policjanci zatrzymali pirata drogowego

## Pijany i bez uprawnień sprawca kolizji

**KWIDZYN.** Na ulicy przy Kołtątaja doszło do kolizji, której sprawcą okazał się kompletnie pijany kierowca bez prawa jazdy. 58-latek próbował uciec z miejsca zdarzenia.

Na ul. Kołtątaja kierowca fordą fiesta cofając uderzył w jadące auto. Mężczyzna próbował uciec z miejsca kolizji, jednak uszkodzony go zatrzymał. Funkcjonariusze zatrzymali 58-letniego mężczyznę, który, jak się okazało, ma w organizmie 3 promile alkoholu i nie ma przy sobie dokumentów samochodu. Ponadto ma on aktualny zakaz

prowadzenia pojazdów z powodów zdrowotnych.

Samochód odholowano na policyjny parking, a sprawca spędził noc w areszcie.

Gdy wytrzeźwiał, usłyszał zarzuty złamania zakazu sądowego oraz prowadzenia pojazdu w stanie nietrzeźwości. Odpowie także za jazdę bez uprawnień oraz bez dokumentów pojazdu.

Za nieprzestrzeżenie zakazu sądowego grozi kara do 3 lat pozbawienia wolności, a za prowadzenie w stanie nietrzeźwości do 2 lat.

(ad)

Kolejki do wydziału komunikacji

## Będą numerki dla klientów

**POWIAT.** Wprowadzenie numerków dla klientów Wydziału Komunikacji w Starostwie Powiatowym zapowiada starosta kwidzyński. Wszystko przez tworzące się kolejki i związane z nimi niezadowolenie klientów. Katarzyna Opacka, radna powiatu, twierdzi, że dotarły do niej informacje, że często powstaje przy tym zamieszanie, które nie służy ani klientom, ani pracownikom wydziału.

Kilkakrotnie dotarły do mnie informacje, że atmosfera podczas oczekiwania na

obsługę nie jest dobra. Klienci skarżą się, że jeśli odejdą na chwilę z kolejki, aby coś załatwić, nie mogą wrócić na swoje miejsce. Dochodzi do nieprzyjemnych sytuacji. Warto wprowadzić jakiś system, który usprawniłby pracę. Może wprowadzić numerki dla klientów, aby rozwiązać ten problem? Będzie to ułatwienie nie tylko dla klientów, ale także dla pracowników, którzy ich obsługują - uważa Katarzyna Opacka.

Jerzy Godzik, starosta kwidzyński, twierdzi, że problem

został dostrzeżony i zapowiada jego rozwiązanie.

Przepustowość dobową w wydziale wynosi 150 osób. Średnio dziennie odwiedza go ok. 70 osób. Problem polega na tym, że wiele osób przychodzi w jednakowym czasie. Zdarza się, że w ciągu godziny przychodzi bardzo dużo klientów. Pojawia się wówczas problem z obsługą. Od przyszłego roku wydawane będą numerki i obsługa zostanie rozłożona w określonym czasie. Powinno to rozwiązać problem. Nie trzeba tworzyć więcej stanowisk oraz pracowników, trzeba to tylko odpowiednio zorganizować - wyjaśnia Jerzy Godzik.

Wydział komunikacji to najbardziej oblegany wydział w starostwie. Jego pomieszczenia znajdują się na parterze nowej siedziby Starostwa Powiatowego przy ul. Kościuszki.

(jk)

Skutki dyskotekowych szaleństw

## Pijany stłukł lusterko w taksówce

**KWIDZYN.** Policjanci zatrzymali 29-latkę, który pijany wsiadł do taksówki i uszkodził w niej wartość 500 zł. Grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności.

W niedzielę o 3.00 w nocy z kwidzyńskiej dyskoteki został wyproszony przez bramkarzy 29-letni mężczyzna. Po wyjściu z lokalu upadł. Był kompletnie pijany. Po chwili wstał i wsiadł do stojącej w pobliżu taksówki.

Taksówkarz poprosił go, aby ten opuścił z taksówki. Wsiadł i otworzył mu drzwi. Pijany mężczyzna nie zamierzał jednak opuścić taksówki. Zaczął się przesiadać na przednie siedzenie. Lewą ręką ciągnął za dźwignię zmiany biegów, a głową uderzał w lusterko, które po chwili odpadło. Z auta wyciągnęli go przechodzący ludzie, z którymi mężczyzna się szarpał. Następ-

nie zaczął uciekać. Taksówkarz zaalarmował policję. Policjanci przeszukali teren przyległy do lokalu i zatrzymali sprawcę. Okazało się, że ma on w dwa promile alkoholu w organizmie. Jeszcze dzisiaj usłyszy zarzuty. Za zniszczenie mienia prawo polskie przewiduje do 5 lat pozbawienia wolności.

(ad)

## Dyżur reportera

W każdy czwartek w godz. 12.00-16.00 reporter „Kuriera Kwidzyńskiego” czeka na sygnały Czytelników.

Czekamy w redakcji - ul. Chopina 26  
lub telefonicznie - 645 75 40.



## Kierowcy notorycznie łamią przepisy Sposób na objazd - autem po kładce dla pieszych

**KWIDZYN.** Kierowcy przejeżdżają samochodami po kładce dla pieszych i rowerzystów w Górkach. W ten sposób próbują skrócić sobie drogę z powodu remontu mostu na drodze z Kwidzyna do Prabut. Władze gminy chcąc ukrócić ów proceder ustawiły metalowe słupki. Te jednak ukradziono po kilku godzinach.

- Niestety kierowcy, którzy przejeżdżają przez kładkę nie zdają sobie sprawy, że ją niszczą. Kładka nie jest przystosowana do takich obciążeń. Obawiam się, że jak tak dalej pójdzie, po zakończeniu remontu mostu, trzeba będzie wyremontować także kładkę. Po kradzieży stałowych słupków mają zostać ustawione cięższe bariery, które zapobiegną przejazdowi pojazdów - mówi Bogdan Muchowski, radny gminy Kwidzyn, mieszkający w Górkach.



Kierowcy przejeżdżają samochodami po kładce dla pieszych i rowerzystów w Górkach. Władze gminy chcąc ukrócić ów proceder ustawiły metalowe słupki. Te jednak ukradziono po kilku godzinach.

Fot. Jacek Kluczkowski

Dodaje, że coraz większym problemem w Górkach staje się wandalizm.

-Niszczony są znaki drogowe. Wandale coraz częściej pojawiają się także przy zabytkowym dworcu oraz

w okalającym go parku. Niedawno ktoś zrobił dziurę w murze pałacu, powyrzucał butelki oraz różne śmieci do stawów, niszczone są także ławki - mówi Bogdan Muchowski.

W ciągu najbliższych dni w Górkach ma zostać ustawiona wiata przystankowa. Radny gminy obawia się, że szybko stanie się obiektem zainteresowania wandalii. (jk)

## Jechał 150 na godzinę w mieście - bez uprawnień i po pijanemu

**KWIDZYN.** Ulicą Miłosną opel pędził z prędkością 148 km na godzinę - odnotował to ustawiony w tym miejscu videoradar. Kierował nim 22-latek, który, jak się okazało, nie miał prawa jazdy (odebrał mu je sąd) i był pijany. W aucie byli nieletni pasażerowie.

Zatrzymany do kontroli drogowej mężczyzna nie posiadał przy sobie wymaganych dokumentów. Bada-

nie na zawartość alkoholu wykazało, że 22-latek ma 1,8 promila alkoholu w organizmie. Po sprawdzeniu w policyjnych kartotekach okazało się, że posiada on wydany przez sąd aktualny zakaz prowadzenia wszelkich pojazdów mechanicznych obowiązujący do 2010 roku.

Ponadto nieodpowiedzialny kierowca jechał w towarzystwie czterech

pasażerów. Dwójka z nich to 16- i 17-latek będący również pod wpływem alkoholu. Chłopcy wydmuchali po 1,6 promila. Wybrykiem nieletnich zajmie się sąd rodzinny. Za złamanie zakazu sądowego grozi kara do 3 lat pozbawienia wolności. 22-latek odpowie również za brawurą jazdę oraz brak wymaganych podczas kontroli dokumentów. (ad)



22-latek, który pędził oplem ulicą miłosną, był pijany, podobnie jak jego dwaj nieletni pasażerowie. Fot. Archiwum

## Prosilili o chleb, a ukradli aparat i trzy telefony

**PRABUTY.** Policjanci zatrzymali dwóch obywateli Rumunii, którzy z jednego z domów w Prabutach ukradli aparat fotograficzny i trzy telefony komórkowe warte ponad 5 tysięcy złotych.

Do domu mieszkanki Prabut przez otwarte drzwi

weszło dwóch mężczyzn narodowości rumuńskiej. Jeden z nich pokazał kartkę papieru z prośbą o pomoc, natomiast drugi poprosił o kanapkę. Gdy gospodyni poszła do kuchni zrobić dla kromki chleba, 18-latkowie wykorzystując jej nieuwagę ukradli z miesz-

kania aparat fotograficzny i trzy telefony komórkowe warte ponad 5 tys. złotych. Po zabraniu wartościowych przedmiotów oddalili się w nieznanym kierunku.

Prabuccy policjanci szybko ustalili i zatrzymali sprawców. Okazali się nimi dwaj koledzy, 18- i 20-latek. Skradziony łup ukryli w piwnicy budynku, w którym mieszkają, a następnie zamierzali go

odpoczywających nad jeziorem. Mieli jeszcze przy sobie skradzione przedmioty, których nie zdążyli spieniężyć. Mienie odzyskano w całości. Obcokrajowcy usłyszeli. Grozi im do 5 lat pozbawienia wolności. (ad)

## Pójdą siedzieć za kradzież popielniczki

**PRABUTY.** Do pięciu lat więzienia grozi mężczyznom, którzy ukradli spod sklepu popielniczkę i 40 metrów siatki ogrodzeniowej. Policjanci szybko odnaleźli złodziei.

Właścicielka sklepu powiadomiła policję, że z placu wokół budynku skradziono 40 metrów siatki ogrodzeniowej i popielniczkę, wszystkie warte w sumie 600 zł. Prabuccy

policjanci szybko ustalili i zatrzymali sprawców. Okazali się nimi dwaj koledzy, 18- i 20-latek. Skradziony łup ukryli w piwnicy budynku, w którym mieszkają, a następnie zamierzali go

spieniężyć. Mienie odzyskano w całości. Mężczyźni przyznali się do winy i usłyszeli zarzuty. Za kradzież popielniczki kara pozbawienia wolności do lat 5. (ad)

## Pijany kierowca zatrzymany

**KWIDZYN.** Policjanci kwidzyńskiej drogówki zatrzymali kierowcę opla, który wjechał pod prąd i uszkodził radiowóz. 48-latek miał prawie promil alkoholu w organizmie. Grozi mu do dwóch lat więzienia. Odpowie również za niestosowanie się do zakazu wjazdu i zniszczenie radiowozu.

Wczoraj kwidzyńska drogówka zatrzymała kierowcę opla. Mężczyzna nie zauważył zakazu wjazdu, wjechał pod prąd i zarysował jadący akurat

ulicą Zbożową radiowóz. W trakcie kontroli, stróż prawa wyczuli od kierowcy zapach alkoholu. Badanie alkotestem wykazało, że mężczyzna miał prawie promil alkoholu w organizmie. 48-latek już niedługo usłyszy zarzuty kierowania pojazdem mechanicznym w stanie nietrzeźwości. Grozi mu kara do 2 lat pozbawienia wolności. Odpowie również za niestosowanie się do znaku zakazu wjazdu oraz za uszkodzenie radiowozu.

(ad)

### REKLAMA

getbank  
WYBIERAJ SAMOCHÓD  
LUB INDEKSYJNA WYŁOŻKA  
WŁÓŻKĘ DO  
TANI KREDYT  
GOTÓWKOWY  
rata od **36 zł**  
Kwidzyn, ul. Batalionów Chłopskich 68  
(za kościołem św. Trojcy)  
TEL. 055 261 30 50

**HALLO RADIO TAXI**  
**196 69**  
BEZPŁATNY NUMER: 0 800 11 11 63

Fines  
KREDYT ŁATWOBRALNY  
bez badania zdolności  
jedna rata zamiast wielu  
- POZYCZKI GOTÓWKOWE NA OSWIADCZENIE  
- KREDYTY KONSOLIDACYJNE  
- KREDYTY HIPOTECZNE  
Z DOPLATĄ DO ODSETEK  
Kwidzyn, ul. Hallera 1  
(na przeciwko kościoła św. Trojcy)  
tel. 0-55 645 70 00 kom. 0-508 175 373

GE Money Bank Bank BPH  
Czy chcesz zamienić kilka kredytów  
... na jeden z niższą ratą...  
... i dostać gotówkę?  
Bardzo proszę. Kredyt konsolidacyjny.  
Zapraszamy do:  
Placówki Partnerskiej GE Money Banku:  
**Malbork**  
Plac Słowiański 9b  
tel. /055/ 647 25 85  
tel. /055/ 273 21 63  
Kredyt GE Money Banku S.A.  
Opłaty rat GE Money Bank przyjmujemy za darmo.



Dogoterapia w Warsztacie Terapii Zajęciowej

# Policja dla niepełnosprawnych

Funkcjonariusze kwidzyńskiej policji rozpoczęli dogoterapię dla niepełnosprawnych uczestników Warsztatu Terapii Zajęciowej w Górkach. To jedna z form animaloterapii, czyli terapii wykorzystującej zwierzęta. Zajęcia tego typu prowadzone są już kolejny rok. Bogdan Muchowski, kierownik Warsztatu Terapii Zajęciowej w Górkach, prowadzonego przez Fundację „Misericordia”, uważa, że trudno przecenić rolę jaką odgrywa tego typu forma terapii.

**POWIAT.** - Bardzo się cieszę, że kwidzyńska policja wysłała po raz kolejny z taką inicjatywą. W terapii pomaga policyjny pies, który znakomicie nadaje się do tego celu. Dogoterapia jest coraz bardziej popularną formą terapii. W warsztacie wykorzystujemy różne metody, aby rehabilitacja osób niepełnosprawnych przynosiła skuteczne rezultaty. Podczas zajęć wykonuje się wiele różnych rodzajów ćwiczeń oraz zabaw, które mają służyć wszechstronnej rehabilitacji naszych uczestników. Dzięki nawią-

zaniu i pogłębieniu kontaktu z psem osoba niepełnosprawna czuje się pewniej we własnym środowisku oraz łatwiej nawiązuje kontakty społeczne. Poza tym tego typu terapia wpływa na aktywność fizyczną niepełnosprawnych - twierdzi Bogdan Muchowski.

Aspirant Janusz Walczak, opiekujący się policyjnymi psami w Komendzie Powiatowej Policji w Kwidzynie, twierdzi, że niepełnosprawni początkowo różnie reagovali na pojawienie się psa.

- Niektórzy mieli obawy, ale szybko się ich pozbywali.

Wszystko zależy od tego, czy ktoś miał już kontakt z psem. Po pewnym czasie wszyscy oswajają się z jego obecnością i zaczynają reagować i włączać się do zabawy. Zajęcia, które prowadzimy są także dla nas bardzo pozytywnym doświadczeniem. Cieszę się, że możemy wywołać uśmiech na twarzach niepełnosprawnych i przyczynić się do ich rehabilitacji - twierdzi aspirant sztabowy Janusz Walczak.

St. sierż. Agnieszka Stefańska, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Kwidzynie, dodaje, że zajęcia są także elementem działań prewencyjnych, służących wyeliminowaniu skutków agresywnego zachowania psów.

- Podczas zajęć przekazywana jest wiedza na temat zachowania się w sytuacji, w której pies jest agresywny. Staramy się także nauczyć uczestników zajęć odpowiedzialności, która wiąże się z posiadaniem psa - podkreśla st. sierż. Agnieszka Stefańska.

Spotkania odbywają się raz w tygodniu. Według osób, które stosują ten rodzaj terapii istotne jest to,



- Cieszę się, że możemy wywołać uśmiech na twarzach niepełnosprawnych i przyczynić się do ich rehabilitacji - twierdzi aspirant sztabowy Janusz Walczak.



Marek, uczestnik zajęć w Warsztacie Terapii Zajęciowej w Górkach, nie kryje zadowolenia ze spotkania z funkcjonariuszkami kwidzyńskiej policji. Na zdjęciu: st. sierż. Agnieszka Stefańska (z lewej) i sierż. Bożena Schab.

że pies pobudza niepełnosprawnych do działania, w tym także do podjęcia wysiłku fizycznego. Bogdan

Muchowski podkreśla, że kontakt z psem oddziałuje na sferę emocjonalną, pozwalając na przełamanie barier

związanych z obecnością zwierząt w otoczeniu.

(jk)

Zdjęcia: Jacek Kluczkowski



Magda wybrała się na mały spacer z policyjnym psem Alekssem.

Integracyjny festyn

## Bawili się w zabytkowym parku

**GÓRKI (GM. KWIDZYN).** Gry, zabawy i pieczone kielbaski to tylko niektóre z atrakcji, jakie przygotowała rada sołecka oraz pracownicy Gminnego Ośrodka Kultury dla miesz-

kańców Górek. Festyny dla mieszkańców stały się już tradycją.

- Pogoda dopisała. Trochę się bałem, gdyż w nocy było trochę deszczu, ale w czasie festynu świeciło

słońce i było ciepło. Spotykamy się już kolejny rok. Organizatorami oprócz rady sołeckiej jest Gminny Ośrodek Kultury. Spotkaliśmy się w parku, w sąsiedztwie zabytkowego dworu, dzięki Fundacji „Misericordia”, która jest właścicielem terenu i pozwoliła nam zorganizować festyn. W organizację zaangażował się także Bogdan Muchowski, radny gminy Kwidzyn. Takie festyny to okazja do integracji naszej lokalnej społeczności - mówi Tomasz Madej, sołtys Górek.

Bogdan Muchowski, radny gminy Kwidzyn, cieszy się, że mieszkańcy chętnie uczestniczą w organizowanym już kolejny rok festynie.

- Trudno przecenić integracyjną rolę takich spotkań. Duża w tym zasługa bardzo aktywnej rady sołeckiej. Mieszkańcy coraz aktywniej włączają się w życie sołeckie. Bardzo dobrze układa się także współpraca z Gminnym Ośrodkiem Kultury. We wrześniu wznowione zostały zajęcia dla najmłodszych mieszkańców Górek. Prowadzone są już trzeci rok w Centrum Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, które dysponuje odpowiednimi pomieszczeniami w zabytkowym dworze. To wynik współpracy GOK z Fundacją „Misericordia” w Kwidzynie - podkreśla Bogdan Muchowski.

(jk)

Zdjęcia: Jacek Kluczkowski



Organizatorzy przygotowali gry i zabawy dla dzieci i młodzieży.



Podczas festynu nie mogło zabraknąć zjeżdżalni.



Takie festyny to okazja do integracji naszej lokalnej społeczności - mówi Tomasz Madej, sołtys Górek, który dla mieszkańców piekł kielbaski.



Gminne święto plonów

# Mieszkańcy dzielili się chlebem

W Jakobowie odbyło się gminne święto plonów. Uroczystą mszę odprawił ks. infułat Jan Oleksy w asyście proboszcza Trumiejek ks. Stanisława Krupskiego oraz proboszcza parafii w Obrzynowie ks. Leona Hendzelewskiego.



Opr. (ad) Uroczystą mszę odprawił ks. infułat Jan Oleksy.

**JAKUBOWO (GM. PRABUTY).** Starostami dożynek byli Justyna Jaroszevska oraz Andrzej Langmesser.

Burmistrz podziękował za trud pracy na roli i życzył zdrowia i wszelkiej pomyślności rolnikom i ich rodzinom. Po mszy burmistrz, wiceburmistrz oraz przewodniczący rady miej-

skiej dzielili się chlebem z mieszkańcami. Po oficjalnej części odbyły się gry i zabawy, wystąpił zespół ludowy Morawa, a także dzieci z zespołu Elfy, był też pokaz sprawności ratowniczej z prabuckiej jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej. Imprezę zakończyła zabawa taneczna.



Burmistrz Bogdan Pawłowski rozpoczyna dzielenie się dożytkowym chlebem.



Tradycją dożynek jest konkurs wieńców.

## Medycy przyjechali na praktykę

■ Studenci Akademii Medycznej w Gdańsku



Studenci Akademii Medycznej w Gdańsku na praktykach w prabuckim szpitalu. Fot. Archiwum

**PRABUTY.** Do Prabut przyjechała grupa studentów Akademii Medycznej w Gdańsku, którzy w ramach dwutygodniowego obozu odbywać będą praktyki w prabuckim szpitalu.

Praktyki te są efektem

współpracy gminy Prabuty z prof. Rzymanem z Akademii Medycznej, samorządem studenckim oraz wicemarszałkiem Leszkiem Czarnobajem, odpowiedzialnym za ochronę zdrowia w wo-

jewództwie pomorskim. Korzystając z tej okazji w miniony weekend zorganizowano tzw. białe dni dla mieszkańców Obrzynowa (sobota) oraz Trumiejek (niedziela).

Opr. (ad)

## Pomnik pamięci

■ 70 rocznica wybuchu II wojny światowej



Przedstawiciele organizacji społecznych przed Pomnikiem Pamięci w Prabutach.

**HISTORIA.** Podobnie jak w całej Polsce, także 1 września w Prabutach obchodzono 70 rocznicę wybuchu II wojny światowej. W uroczystości uczestniczyli przedstawiciele

organizacji pozarządowych, władze miasta oraz przedstawiciele jednostek organizacyjnych działających na terenie naszej gminy.

Uczestnicy obchodów

złożyli kwiaty pod pomnikiem pamięci, wysłuchali okolicznościowych przemówień oraz spotkali się w sali konferencyjnej prabuckiego urzędu.

Opr. (ad)



W obiektywie. IX Powiślański Przegląd Muzyki i Kultury Myśliwskiej im. Tomasza Bielawskiego

# Rywalizowali o Wiklinowy Róg

Po raz kolejny dziedziniec kwidzyńskiego zamku wypełnił się sygnalistami myśliwskimi, którzy wzięli udział w przeglądzie im. Tomasza Bielawskiego. Nie zawiedli zarówno licznie zgłoszeni uczestnicy, jak i mieszkańcy Kwidzyna, którzy z przyjemnością wysłuchali recitalu Krzysztofa Daukszewicza. Sobotni wieczór zakończyła biesiada myśliwska połączona z karaoke, czyli wspólne muzykowanie i słuchanie opowieści myśliwskich. Niedziela to tradycyjnie Msza Hubertowska, która sprawowana była w kościele pw. Świętej Trójcy w Kwidzynie. Więcej o kwidzyńskim przeglądzie oraz wyniki konkursów – w kolejnych numerach Kuriera.



Fot. Mirosław Wiśniewski





Wizyta niemieckiej Lewicy

# Przyjechali socjaldemokraci z Norymbergi

Niemieccy socjaldemokraci odwiedzili Kwizdyn. Spotkali się z miejscowymi działaczami Lewicy, zwiedzili katedrę i inne najpiękniejsze miejsca w mieście.

Kwizdyn. Pod koniec sierpnia 2008 roku w składzie delegacji SLD z województwa pomorskiego, współpracującej od 10 lat socjaldemokracją w środkowej Frankonii, której stolicą jest półmilionowa Norymberga, znalazło się trzech działaczy kwizdyńskiej lewicy: Jerzy Śnieg, Antoni Barganowski i Tomasz Deresiewicz. Tego lata niemieccy socjaldemokraci złożyli rewizytę pod przewodnictwem deputowanej do bawarskiego Landtagu Christy Naass. W składzie delegacji SPD byli także: Helga Koch, małżeństwo Angelika i Peter Roth, Peter Krauss i pochodzący spod Starogardu Gd. Piotr Drożyński, który w ostatnich wyborach do Parlamentu otrzymał ponad 100

tys. głosów. Goście niemieccy udali się do Chełmna i tam złożyli kwiaty pod tablicą umieszczoną na domu, w którym urodził się wybitny przywódca SPD Kurt Schumacher (1895 - 1952), zwiedzili to miasto i spotkali się z miejscowymi członkami SLD. W drugim dniu pobytu zwiedzili Kwizdyn, m.in. zamek i katedrę, odbyli też przejażdżkę pociągiem, co było dla nich wielkim i niezapomnianym przeżyciem. Na zaproszenie przewodniczącego Rady Powiatowej OPZZ Bolesława Telegi zwiedzili zakłady International Paper Kwizdyn i spotkali się tam ze związkowcami.

W Urzędzie Miejskim przyjął ich burmistrz Andrzej Krzysztofiak i jego zastępca Piotr Halagie-

ra. Burmistrz przedstawił najważniejsze problemy życia codziennego i rozwoju miasta oraz wymienił z gośćmi uwagi na temat funkcjonowania władz samorządowych różnych szczebli w obydwu krajach. Obie strony wymieniły ze sobą drobne upominki. W spotkaniu z władzami miasta oraz w wieczornym integracyjnym grillu wzięli też udział członkowie Towarzystwa Kulturalnego Mniejszości Niemieckiej „Ojczyzna” Kwizdyn - Sztum: przewodniczący Manfred Ortmann, jego zastępca Bogdan Pławski z Ryjewa i wieloletni sołtys Gurcza Reinhard Paapke.

W sobotę rano promem przez Wisłę w Korzeniewie, którym przejazd uznali za wielką atrakcję, udali się do Człuchowa. Przewodnicząca delegacji Christa Naass i lider kwizdyńskiej lewicy Jerzy Śnieg uznali pobyt delegacji z Norymbergi za bardzo udany.



Goście z Norymbergi na wycieczce w Kwizdynie.

Zdjęcia: Archiwum

- Nawiązane kontakty mogą zaowocować inwestycjami kapitału zachodniego

na naszym terenie - wyraził nadzieję przewodniczący Śnieg, zapowiadając jed-

nocześnie kontynuację tej owocnej współpracy.

Opr. (ad)

Bezpieczna droga do szkoły

## Uczniowie pod ochroną

**POWIAT.** Trwa policyjna ogólnopolska akcja „Bezpieczna droga do szkoły”. Także w powiecie kwizdyńskim w okolicach szkół pojawiły się patroli policyjne. Funkcjonariusze będą surowo karać

kierowców przekraczających prędkość, a najmłodszym uczestnikom ruchu drogowego zapewnią bezpieczne przejście przez jezdnię. Policjantów wspierają strażnicy miejscy.

Jeszcze przez tydzień będą przez dwa tygodnie patrolować okolice szkół i spotykać się z dziećmi oraz ich rodzicami, by zwrócić im uwagę na kwestie bezpieczeństwa na drodze. W miarę możliwo-

ści do najmłodszych trafią też odbłaskowe gadzety, które mają sprawić, że będą oni lepiej widoczni na drodze.

- Z policyjnych statystyk wynika, że w pierwszych dniach roku szkolnego odnotowuje się wzrost wypadków i kolizji z udziałem dzieci i młodzieży, szczególnie w okolicach szkół. Dlatego funkcjonariusze będą przypominać

kierowcom o obowiązku zachowania szczególnej ostrożności w pobliżu placówek oświatowych. Ci kierowcy, którzy będą stwarzać zagrożenie dla najmłodszych uczestników ruchu, zostaną ukarani mandatami - mówi Agnieszka Stefańska, rzecznik kwizdyńskiej policji.

Funkcjonariusze ruchu drogowego będą również pomagać dzieciom

w bezpiecznym dotarciu do szkoły. Będą sprawdzać stan techniczny autobusów przewożących przede wszystkim dzieci i młodzież i kontrolować oznakowanie drogowe w pobliżu szkół i przedszkoli. Kontrola stanu technicznego pojazdu, wyposażenia pojazdu, stanu trzeźwości kierowcy to główne założenia działań „BUS”.

Opr. (ad)

## Najlepsza absolwentka gimnazjum w województwie Eliza zwyciężyła

**WANDOWO (GM. GARDEJA).** Laureatką VIII edycji konkursu na najlepszego absolwenta gimnazjum gmin wiejskich i miasteczek województwa pomorskiego w roku szkolnym 2008/2009 została uczennica Gimnazjum im. T. Kościuszki w Wandowie - Eliza Kruk. Kapituła konkursu uwzględniła osiągnięcia naukowe uczennicy: bardzo wysokie wyniki egzaminu gimnazjalnego, średnią ocen, stypendium naukowe. W szczególności doceniono kulturę absolwentki - wzorowa ocena ze sprawowania i społecznikowska postawa - była przewodniczącą samorządu uczniowskiego (opiekunem jest Beata Klusek) jest mierzniakiem sukcesu Elizy.

W czerwcu w Bibliotece Głównej Uniwersytetu Gdańskiego odbyła się zorganizowana przez Związek Nauczycielstwa Polskiego uroczystość wręczenia nagród laureatom tego konkursu, która weszła nie tylko Elizie, ale i jej rodziców. Nagrodą w konkursie ufundowaną przez wójta gminy Gardeja jest obóz żeglarski w Harcerskim Ośrodku Morskim w PCK.

- Jestem dumna, że wśród absolwentów gimnazjum są uczniowie, którzy osiągają takie sukcesy, trzeba takich uczniów promować i nagradzać, aby zachęcać kolejne roczniki do wzmoczonego wysiłku i pracy - mówi Dyrektor Gimnazjum Maria Krzywdzińska.

Opr. (ad)

## Unijny projekt PCPR Od uczestnika do pracownika


**POWIAT.** Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Kwizdynie rozpoczęło realizację projektu „Od uczestnika do pracownika”. Projekt został dofinansowany z funduszy unijnych.

- Jest on adresowany do 24 osób, w tym 12 niepełnosprawnych uczestników warsztatów terapii zajęciowej, posiadających orzeczenie o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności. W projekcie udział weźmie także 12 osób w wieku od 15 do 24 lat, będących wychowankami rodzin zastępczych i placówek opiekuńczo-wychowawczych. W przypadku uczestników warsztatów terapii zajęciowej celem projektu jest aktywne wspomaganie re-

habilitacji zawodowej i społecznej. Osoby te otrzymają niezbędną wiedzę związaną z aktywnym poszukiwaniem pracy. Wsparciem psychologicznym zostaną objęte także rodziny niepełnosprawnych uczestników tego projektu. Planujemy między innymi spotkania z doradcą zawodowym. Zorganizowane zostaną też różne kursy, w tym wizażu, kurs ratownika oraz nauka jazdy - wyjaśnia Lidia Wiśniewska, koordynator projektu z Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Kwizdynie.

Koszt realizacji, razem z udziałem własnym powiatu wyniesie ok. 107 tys. zł. Dofinansowanie z Unii Europejskiej to ponad 102 tys. zł.

(jk)



Pograżeni w smutku  
żegnamy  
tragicznie zmarłego  
Naszego Kolegę i współpracownika

Ś. P.

**RAFAŁA NADOLNEGO**

Zarząd i Pracownicy  
Firmy Styropian Plus Sp.zoo.  
Czarne Dolne



## Ich pierwsza fotografia

■ Nasze pociechy



Eryk Czyżewski urodził się 5 września o godz. 2.10 (waga: 3 kg, długość: 52 cm). Jego rodzice to Kamila i Paweł Czyżewscy z Obór.

Antoś Ziółtek urodził się 4 września o godz. 17.20 (waga: 4,2 kg, długość: 62 cm). Jego rodzice to Małgorzata i Mirosław Ziółkowie z Prabut.



Zofia Małgorzata - córka Anny Erwardt i Sebastiana Krejckanta z Olsztyna, przyszła na świat 7 września o godz. 7.55 (waga: 2,8 kg, długość: 52 cm).

Córka Katarzyny i Jacka Kowalcuków z Baldramu przyszła na świat 7 września o godz. 11.00 (waga: 3,65 kg, długość: 55 cm).



Córka Katarzyny i Mirosława Paśko z Sadlinek przyszła na świat 5 września o godz. 12.00 (waga: 2,6 kg, długość: 52 cm).

Julia Pawska urodziła się 7 września o godz. 11.35 (waga: 3 kg, długość: 54 cm). Jej rodzice to Iwona i Paweł Pawsy z Kwidzyna.



Dominika - córka Agaty Melkowskiej i Łukasza Kotłegi z Kwidzyna, przyszła na świat 3 września o godz. 19.35 (waga: 3,6 kg, długość: 55 cm).

Wojtek Talarczyk urodził się 4 września o godz. 9.50 (waga: 4,75 kg, długość: 58 cm). Jego rodzice to Magdalena i Daniel Talarcykowie z Sadlinek.



Bianka Michalina Jedowska urodziła się 5 września o godz. 12.50 (waga: 2,55 kg, długość: 49 cm). Jej rodzice to Gabriela i Marcin Jedowscy z Kwidzyna.

Wszystkie fotografie wykonano w kwidzyńskim szpitalu, w poniedziałek - 7 września.

Zdjęcia: Mirosław Wiśniewski

Wycinanie, rysowanie i śpiewanie

## Wakacje w bibliotece



Wycinanki i wyklejanki to ulubione zajęcia wielu dzieci.

Dzieci, które część wakacji spędzały w mieście i wybrały zajęcia w filii nr 3 Biblioteki Miejsko - Powiatowej, mogą uznać lato za udane. Atrakcji nie brakowało.

**KWIDZYN.** Wycinały z kolorowego papieru zwierzątka, rysowały i malowały postacie z bajek, śpiewały piosenki, grały w gry planszowe oraz malowały na chodniku kredą. Tworzyły także magiczną gałąź. Dziewczynki przygotowywały kwiaty z

bibułki, chłopcy wycinali liście. Na koniec dzieci pisały zaklęcia i życzenia do magicznej gałęzi. A oto niektóre z nich: „Chciałabym spotkać się ze wszystkimi piosenkarzami” (Weronika), „Chciałabym mieć świadectwo z paskiem w 5 klasie” (Ala), „Chciałabym dostać wszystko z High School Musical” (Ala),

„Chciałabym dostać pieszka” (Klara), „Chciałabym

dostać rower” (Gosia).

Dzieci uczestniczyły też w zajęciach dogoterapii. Terapeutami były pieski: maltańczyk Milka i jamnik Pupil. Dzieci bardzo szybko znalazły z nimi wspólny język. W nagrodę uczestnicy zajęć obejrżeli film „Malolaty na obozie”. Zajęcia prowadziły bibliotekarki - Anna Bolt i Katarzyna Zieniewicz.

Opr. (ad)



Dzieci uczestniczyły w zajęciach dogoterapii.



Atrakcją słonecznych dni było rysowanie kredą na chodniku.

Najbardziej Informacji z Pomorza

portalpomorza.pl



## Nowa ulica

### Warto wiedzieć. Inwestycje

W połowie września powinna zakończyć się budowa drogi dojazdowej do nowych bloków w okolicy ul. Piastowskiej. Nowe mieszkania budowane są na terenie pomiędzy Kauflandem, to-

rami i ul. Piastowską przez Powszechną Spółdzielnię Mieszkaniową „Renawa”. Budowa infrastruktury, w tym nowej ulicy, kosztować będzie ok. 2,2 mln zł. (ad)

## Wygraj indeks kwidzyńskiej uczelni

### Konkurs. Zostań studentem Powiślańskiej Szkoły Wyższej

Trwa nasz wyjątkowy. Jego zwycięzca zostanie zwolniony z czesnego za pierwszy semestr nauki na dowolnie przez siebie wybranym kierunku, (czyli: na Ekonomii, Pielęgniarstwie, Ratownictwie Medycznym lub Politologii). Chodzi o pierwszy rok studiów zaocznych w Powiślańskiej Szkole Wyższej.

#### Zasady konkursu

Wystarczy prawidłowo odpowiedzieć na dwa pytania konkursowe (oddzielne dla każdego kierunku), które zamieszczamy kolej-

no na specjalnym kuponie. Tydzień temu publikowaliśmy pytanie pierwsze, dziś pytanie drugie. Po wpisaniu prawidłowej odpowiedzi należy wyciąć kupon i dostarczyć do redakcji „Kuriera Kwidzyńskiego”.

Spośród osób, które nadesłały kupony z dwiema prawidłowymi odpowiedziami, komisja, złożona z przedstawicieli uczelni i naszej gazety, wyłoni zwycięzcę, który otrzyma indeks Powiślańskiej Szkoły Wyższej. (ad)

### PYTANIE KONKURSOWE

#### II tura pytań:

**Politologia:** Czy można w Polsce zmniejszyć wiek emerytalny kobiet i mężczyzn - stan obecny i perspektywy?

**Ekonomia:** Wymień czynniki wpływające na skłonność konsumentów (popyt) do zakupu towarów.

**Pielęgniarstwo:** Wyjaśnij znaczenie pojęcia dezynfekcja oraz wymień środki stosowane w dezynfekcji

**Ratownictwo Medyczne:** Co i dlaczego dzieje się w organizmie nerka który wynurza się na powierzchnię zbyt szybko

Tu wpisz odpowiedź  
(z wybranego przez siebie kierunku studiów):

Twoje dane (do wiadomości redakcji):

(Imię i nazwisko, adres, telefon)

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb konkursu zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. nr 101, poz. 926 ze zm.)

**Kwidzyński**

REKLAMA

**CIEKAWA PRACA DLA PRACOWNIKÓW OCHRONY Z LICENCJĄ NA PRESTIŻOWYCH OBIEKTACH MIEJSCE PRACY: SŁUPSK, KOSZALIN, DARŁOWO, LĘBORK, SIEMIEROWICE, KWIDZYN.**  
Oferujemy wysokie wynagrodzenie.  
Dogodny system pracy.  
**ZGŁOSZENIA POD TEL : 723-694-232**

## Polski tatarak

### Dyskusyjny Klub Filmowy „Powiększenie”

Po wakacyjnej przerwie wznowił działalność Dyskusyjny Klub Filmowy „Powiększenie”. Projekcje odbywać się będą w każdym poniedziałek o godz. 19.00 w kwidzyńskim kinie.

19 sierpnia „Walc z Baszkirem”. Nagroda Publiczności podczas Warszawskiego Festiwalu Filmowego w 2008 r.

O filmie: „Walc z Baszkirem” to animowany film dokumentalny o zespole stresu pourazowego, a równocześnie forma autoterapii dla jego reżysera i bohatera - Ariego Folmana, który podczas służby w izraelskim wojsku był świadkiem masakry na palestyńskich cywilach, do jakiej doszło w 1982 r. w libańskich obozach dla uchodźców Sabra i Szatila. To także film o historii współczesnej Izraela, wciąż żywej, wciąż trudnej do jednoznacznego oceny, to głos w sprawie politycznej i wreszcie - film

pacyfistyczny, obnażający absurd wojny.

Forma animowanego dokumentu została wybrana świadomie. Po pierwsze pozwala ona na ukrycie prawdziwej tożsamości tych rozmówców, którzy nie zdecydowali się na ujawnienie swojej twarzy. Ale film animowany dał reżyserowi o wiele więcej niż tylko możliwość ochrony bohaterów. Od początku Folman był świadkiem, że kolejny dokument z wywiadami kręconymi w studio, w których panowie w średnim wieku będą opowiadali o traumatycznych przeżyciach sprzed lat, będzie po prostu nudny i w żaden sposób nie odda tego, co rozegrało i nadal odgrywa się w ich psychice. - Wojna jest surrealistyczna, a pamięć potrafi płatać figle. Dlatego wydawało mi się, że zwykła rejestracja dokumentalną kamerą byłaby zbyt prosta, zwłaszcza że nie dysponowałem ma-



teriałami archiwalnymi. Poprosiłem więc wspólnych ilustratorów, żeby pomogli mi odżyć tę podróż w pamięci - tłumaczy reżyser Ari Folman.

Wszystkie historie opowiedziane w filmie są prawdziwymi historiami żyjących osób. W przypadku 7 osób słyszymy ich autentyczne głosy i oglądamy rysunkowe podobizny. Wątki pozostałych dwóch osób - również autentyczne - zostały zagrane przez profesjonalnych aktorów. Stało się tak, ponieważ dwaj bohaterowie nie chcieli ujawniać swojego wyglądu (nawet w formie postaci animowanej) i brzmienia głosu. (ad)

## Trąbka w roli głównej

16 września (środa) o godz. 19:00 w kwidzyńskiej katedrze odbędzie się koncert w ramach Naszego Uniwersytetu Klubu Małej Ojczyzny Kwidzyńskiej "Trąbka w roli głównej". Wystąpią: prof. dr hab. Roman Gryń -

trąbka i Bogdan Narloch - organy.

Prof. dr hab. Roman Gryń, kierownik Katedry Instrumentów Dętych i Akordeony - Akademii Muzycznej w Poznaniu i Bydgoszczy - pochodzi z Kwidzyna, z miastem

naszym związany emocjonalnie.

Bogdan Narloch, adiunkt w Wyższej Szkole Pedagogicznej w Słupsku. Jest także dyrektorem Festiwalu Muzyki Organowej w Koszalinie. (ad)

REKLAMA

### OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Kwidzynie Jerzy Szczepański na podstawie art.953 kpc w związku z art.955 kpc zawiadamia, że w dniu

**9 października 2009 r. o godz. 14.00**

w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie przy ul. Pl. Plebiscytowy 1 sala nr 214 odbędzie się:

### DRUGA LICYTACJA

nieruchomości opisanej jako:

Działka nr 160 o powierzchni 1,52 ha będąca w wieczystym użytkowaniu, zabudowana budynkiem produkcyjnym o powierzchni użytkowej 209,80 m kw., i gospodarczym o powierzchni użytkowej 257,25m kw. Na działce znajduje się woda stojąca. Nieruchomość położona jest w Korzeniewie gmina Kwidzyn oraz posiada urzędową księgę wieczystą w V Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Kwidzynie o nr KW GDII/00024804/5

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę .....391 766,00 zł

Cena wywoławcza wynosi .....261 177,33 zł

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w gotówce w wysokości 10 % ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej do chwili otwarcia licytacji. Nieruchomość można oglądać przez okres 14 dni poprzedzających licytację zaś operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie od egzekucji nieruchomości

## Ważne telefony

### Telefony alarmowe

Szpital: Sekretariat - 645 83 00, pogotowie dyspozytorskie - 279 39 09, Szpitalny Oddział Ratunkowy - 645 84 10, Izba Przyjęć, świąteczna i nocna podstawowa opieka zdrowotna - 645 84 15, 645 84 15, laboratorium - 645 83 80, 645 83 81. Straż pożarna 998; Policja: - 645 03 88; numery alarmowe - 997, 112 (z tel. komórkowego) Policjny Telefon Zaufania - 261 90 00 (czynny całą dobę)

### Urzędy

Urząd Miejski w Kwidzynie - 646 47 00, 701, 702, 721; Starostwo Powiatowe - 646 50 00; Powiatowy Urząd Pracy - 267 27 00, Urząd Skarbowy - 279 26 47

### Po pomoc

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej (Kwidzyn) - 646 16 26; Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie - 646 18 00; Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna, ul. Grudziądzka 8 - tel. 2792119; Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna Filia Prabuty, ul. Reymonta 1 - tel. 278 21 16

### Jedzenie na telefon

Zyggi's Pizza - 261 92 48; City Pizza - 261 22 55; Casablanca - 261 00 21; Bar Kebab - 279 70 14; Pizzeria Marcello - 275 93 04; Restauracja Orientalna Lotos - 261 63 51.

### Instytucje

Zakład Usług Mieszkaniowych w Kwidzynie - 261 41 91, 261 41 97 (fax); Zakład Usług Mieszkaniowych w Kwidzynie - 261 41 91, 261 41 97 (fax)

## Dyżuruje apteka

### Kwidzyn

- 9 września (środa) GEMINI ul. Chopina 27
- 10 września (czwartek) APTEKA NA ZDROWIE ul. Słowackiego 4
- 11 września (piątek) CENTRALNA ul. Chopina 6
- 12 września (sobota) im. dr KORCZAKA ul. Korczaka 10 b
- 13 września (niedziela) APTEKA NA ZDROWIE ul. Krótka 4
- 14 września (poniedziałek) APTEKA Max Farm ul. 3 Maja 26
- 15 września (wtorek) PANACEUM ul. Kościuszki 14



Nowy rok pełen zmian

# Zabrzmiął pierwszy dzwonek

We wszystkich kwidzyńskich szkołach rozpoczął się nowy rok szkolny.

**KWIDZYN.** Miejskie uroczystości z udziałem władz samorządowych na czele z burmistrzem miasta Andrzejem Krzysztofiakiem oraz Kazimierzem Gorlewiczem, przewodniczącym rady miasta, odbyły się w tym roku w Szkole Podstawowej nr 2. Wzięły w nich udział także poseł Jerzy Kozdroń. Organizacja uroczystości w SP2 była wyróżnieniem za bardzo dobre wyniki osiągnięte w ubiegłym roku szkolnym. Szkoła znalazła się także wśród 10 szkół w Polsce wyróżnionych nagrodą Znak Jakości Interkl@sa. Wyróżnienie przyznano na lata 2009-2011. Uroczystość rozpoczęcia roku szkolnego była także okazją do upamiętnienia tragicznych wydarzeń sprzed 70 lat związanych z napaścią hitlerowskich Niemiec na Polskę. Szkoła nosi imię mjr Henryka Sucharskiego, dowodzącego obroną Westerplatte.

- Po raz pierwszy w historii szkoły zabrakło na rozpoczęciu pocztu sztandarowego. Nasza szkoła należy do ogólnopolskiego Klubu Szkół „Westerplatte” i została zaproszona do Gdańska na symposium. Wśród 250 uczniów reprezentujących placówki związane z Westerplaczkami jest 8 uczniów z naszej szkoły pod opieką

Jolanty Obód, nauczycielki historii. Nasza delegacja uczestniczyła w uroczystości pod bramą Stoczni Gdańskiej, upamiętniającej 29 rocznicę podpisania Porozumień Sierpniowych oraz w uroczystościach na Westerplatte związanych z 70 rocznicą wybuchu II Wojny Światowej. Jest to w tym roku pierwsza lekcja historii, patriotyzmu, pamięci o bohaterskich czynach, które wpłynęły na nasze losy i losy całego świata - mówi Jerzy Pawluczuk, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2 w Kwidzynie.

Dyrektor szkoły zapowiedział także, że nowy rok szkolny przynosi wiele zmian w programie nauczania. Po raz pierwszy naukę rozpoczęły nie tylko 7-latkki, ale także 6-latkki. W „dwójce” naukę rozpoczęło 5 sześciolatków. Jerzy Pawluczuk zwracając się do najmłodszych uczniów powiedział, że mimo iż uczniowie przyszli do szkoły nauka będzie wyglądała inaczej niż do tej pory, gdyż bardziej będzie przypominała zajęcia w tzw. klasie zerowej.

- Będzie nauka, ale będzie też zabawa. Klasy bardziej przypominają sale, które są w przedszkolu. Po raz pierwszy klasy pierwsze rozpoczną naukę według nowej podstawy programowej.



Miejskie uroczystości rozpoczęcia nowego roku szkolnego z udziałem władz samorządowych odbyły się w tym roku w Szkole Podstawowej nr 2.

Fot. Jacek Kluczkowski



- Po raz pierwszy klasy pierwsze rozpoczną naukę według nowej podstawy programowej. Wszystkie dzieci z klas I-III będą miały swoje osobiste szafki na podręczniki. Będziemy także wprowadzali weekend bez pracy domowej - zapowiada Jerzy Pawluczuk, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2.

Wszystkie dzieci z klas I-III będą miały swoje osobiste szafki na podręczniki, po to, aby ich nie nosić tak często. Będziemy także wprowadzali weekend bez pracy domowej,

ale nie będzie to dotyczyło wszystkich klas od razu, ale klas pierwszych - zapowiada Jerzy Pawluczuk.

Uroczyste rozpoczęcie roku szkolnego obwieścił



Po raz pierwszy naukę rozpoczęły nie tylko 7-latkki, ale także 6-latkki. W Szkole Podstawowej nr 2 będzie pięciu sześciolatków.

Andrzej Krzysztofiak, burmistrz Kwidzyna, który życzył uczniom sukcesów. Zapowiedział także do starszych uczniów, aby opiekowali się najmłodszymi. Używa-

jąc 100-letniego szkolnego dzwonka, burmistrz miasta, ku radości uczniów, oznajmił, że nie jest to dzwonek na lekcje, ale pierwszy dzwonek na przerwę. (jk)

## REKLAMA

TELEFON

INTERNET

MODEM

NA URODZINY

OFERTA 3 w 1

NOWOŚĆ

**KURIER Kwidzyński**

Biuro Reklamy i Ogłoszeń

Kwidzyn, ul. Chopina 26

tel. (055) 645 75 40

fax. (055) 645 75 41

e-mail: kurier@kwidzynski.pl

www.kwidzynski.pl

Szczegóły oferty na [www.era.pl](http://www.era.pl)

**od 1 zł**

**KORZYSTAJ Z TELEFONU NA 3 SPOSOBY**

W ofercie 3 w 1 możesz korzystać ze swojego telefonu na wiele sposobów:

- swobodnie rozmawiaj i wysyłaj SMS-y
- korzystaj z internetu w telefonie, sprawdzaj pogodę, czytaj newsy gdziekolwiek jesteś
- podłącz telefon jako modem do komputera i przeglądaj strony WWW na dużym ekranie

Dopasuj ofertę na telefon i Internet do swoich potrzeb i połącz w jeden wspólny abonament. Nawet 500 minut i 16 GB w jednym.

Takie rzeczy tylko w Erze!

Zadzwoń 0 801 202 602 lub 602 900 000. Opłata zgodna z cennikiem operatora sieci, z której wykonywane jest połączenie.

**Sklep Era**

- ul. Tęczowa 2 (Dom Towarów Tęcza)
- 82-500 Kwidzyn
- tel. 055 261 34 10

Szczegóły oferty w regulaminie dostępnym w punktach sprzedaży i na stronie [www.era.pl](http://www.era.pl).



Ekstraklasa mężczyzn - MMTS wygrywa w Piotrkowie

# Efektowna gra Adamuszka

Nowy sezon piłkarze MMTS Kwidzyn rozpoczęli od zwycięstwa. W wyjazdowym spotkaniu rozgrywanym w Piotrkowie Trybunalskim, pokonali tamtejszego Piotrkowianina 32:36. Najskuteczniejszym graczem MMTS był Michał Adamuszek, który w tym meczu trafił aż 11 razy.

Najskuteczniejszym zawodnikiem meczu inauguracyjnego nowego sezonu był Michał Adamuszek. Tu podczas meczu z AZS Gdańsk.

Fot. Mirosław Wiśniewski



**PIŁKA RĘCZNA.** Początek meczu był dość wyrównany, bowiem praktycznie cała pierwsza połowa to gra na remis. Żadnej z ekip nie udało się wyjść na większe prowadzenie niż różnica 1-2 bramek. Wynik po 30 minutach gry ustalił Michał Peret, który doprowadzając do stanu 15:18 dał Kwidzynowi najwyższe prowadzenie w tej części gry.

MMTS zdobywa 5 bramek przy jednym trafieniu gospodarzy. Pozwala to na osiągnięcie przewagi 16:23 oraz spokojniejszą grę podopiecznych trenera Zbigniewa Markuszewskiego. Gospodarzom udało się jednak zmniejszyć rozmiary przewagi Kwidzyna do 3 bramek już 43 minucie meczu - 22:25. Bramki Michała Adamuszka i Michała Waszkiewicza wróciły jednak dotychczasową różnicę bramkową między tymi zespołami.

i Tomasza Witaszaka, kwidzynianie prowadzili już 25:31. Różnica ta utrzymała się do 57 minuty meczu, kiedy to

goście prowadzili 29:35. W końcowych minutach meczu lepiej radzili sobie jednak gospodarze, którzy zdobyli trzy bramki

## MKS Piotrkowianin Piotrków Trybunalski - MMTS Kwidzyn 32:36 (15:18)

**Piotrkowianin:** Matulski, Ner - Bodasiński 1, Mróz 2, Jankowski 5, Piórcienniczak 10, Skalski, Laskowski 8, Biłko, Maskowski, Piórkowski 2, Matyjasik 4.

**MMTS:** Suchowicz, Gawlik - Orzechowski 2, Mroczkowski 3, Wardziński 4, Peret 3, Marhun 3, Adamuszek 11, Markuszewski 2, Witaszak 1, Cieślak 1, Rombel 3, Seroka, Waszkiewicz 3.

## Tabela ekstraklasy mężczyzn:

1. Vive Targi Kielce	1	2:0	33-21
2. Wisła Płock	1	2:0	31-21
3. Zagłębie Lubin	1	2:0	31-23
4. MMTS Kwidzyn	1	2:0	36-32
5. Traveland-Społem Olsztyn	1	2:0	30-26
6. Azoty Puławy	1	2:0	31-30
7. Nielba Wągrowiec	1	0:2	30-31
8. Piotrkowianin Piotrków	1	0:2	32-36
9. Śląsk Wrocław	1	0:2	26-30
10. Chrobry Głogów	1	0:2	23-31
11. Powen Zabrze	1	0:2	21-31
12. AZS AWFIS Gdańsk	1	0:2	21-33

## Wyniki 1 kolejki:

Vive Targi - AZS AWFIS 33:21, Chrobry - Zagłębie 23:31, Piotrkowianin - MMTS 32:36, Traveland-Społem - Śląsk 30:26, Wisła - Powen 31:21, Nielba - Azoty 30:31.

## Mocne otwarcie MMTS

Po przerwie mecz rozpoczął się od mocnego uderzenia ze strony Kwidzyna. Przez początkowe 6 minut,

**6 bramek przewagi**  
W 49 minucie po bramkach Adamuszka

przy jednym trafieniu Kwidzyna. Zdołał je samym przypięcętował swój wkład w zwycięstwo MMTS w tym spotkaniu.

(fox)

Ruszają zapisy do Turnieju Renawy

## Zgłoś swoją drużynę

**PIŁKA NOŻNA.** Już po raz XI odbędzie się Osiedlowy Turniej Piłki Nożnej odbywający się pod patronatem Spółdzielni Mieszkaniowej „Renawa”. Zmagania rozpoczną się w dniu 18 września, a zgłoszenia zainteresowanych zespołów przyjmowane będą do 11 września włącznie.

Zgodnie z informacją organizatorów jest to termin ostateczny, po którym nie będą przyjmowane dalsze zgłoszenia.

Turniej przeprowadzony zostanie w dwóch kategoriach wiekowych: do rocznika 1996 oraz 1997 i młodsi. Dla zespołów w których występować będą zawodnicy zrzeszeni w klubach piłkarskich i grający czynnie w piłkę, utworzona będzie oddzielna grupa. Zgłoszenia tych zawodników dokonać można tylko w porozumieniu z trenerami (niezbędna jest pisemna zgoda dostarczona do organizatora turnieju).

Zapisy do grupy młod-

szej dokonać może jedynie osoba dorosła, która będzie opiekowała się drużyną podczas całego turnieju. W przypadku drużyn rywalizujących w grupie starszej, odpowiedzialność za zespół spada na kapitana.

Zgłoszenia chętnych drużyn przyjmowane będą w biurze Spółdzielni „Renawa” przy ul. Warszawskiej. Wszelkich informacji na temat turnieju udziela Tomasz Wejnert, tel. 055 279 43 32 wew.32.

(fox)



Dwudniowy turniej rozgrywany będzie na boisku Orlik na osiedlu Piastowskim.

Fot. Mirosław Wiśniewski

IV liga - Lechia bardziej konsekwentna niż Rodło

## Wygrali zasłużenie

Kwidzyńskie Rodło niestety nie sprostało rezerwom gdańskiej Lechii. Żółto-czarni przegrali wyjazdowe spotkanie 2:0 i nadal na swoim koncie mają tylko jedno zwycięstwo.

**PIŁKA NOŻNA.** Spotkali się z zespołem od nas lepszym i to widać było na boisku - mówi trener Rodła, Grzegorz Obiała. - Graliśmy ustawieniem defensywnym, ale nasi rywale prezentowali od nas wyższą kulturę gry i ich konsekwencja na boisku przyniosła w końcu skutek bramkowy.

Pierwszego gola kwidzynianie mogli stracić już w 30 minucie, kiedy to za faul w polu karnym, sędzia wskazał na „jedenastkę”. Piotr Wielgus jednak obronił strzał zawodnika gospodarzy i wynik pozostawał sprawą otwartą.

## Gol tuż przed przerwą

Cofnięte do obrony Rodło spisywało się całkiem nieźle i rywale mieli sporo kłopotów ze skutecznym przeprowadzeniem ataku

na kwidzyńską bramkę. Niestety na minutę przed końcem pierwszej połowy, Wielgus zmuszony został do wyciągnięcia piłki z siatki.

Po akcji z prawej strony boiska, Kalkowski wrzucił piłkę w pole karne i napastnik Lechii II próbował głową pokonać kwidzyńskiego bramkarza. Wielgus co prawda wybił to uderzenie, ale przy dobitce Grzywacza był już bezradny.

## Wygrało doświadczenie

Drugi gol padł w 60 minucie, kiedy to Tomasz

Bobrowicz zdecydował się na indywidualną akcję, minął 3 obrońców Rodła i uderzył w długi róg obok bezradnego Wielgusa.

-W tym meczu ograniczaliśmy się przede wszystkim do obrony i nie udało nam się stworzyć klarownych sytuacji pod bramką rywala - dodaje G. Obiała. - Lechia II początkowo również nie mogła sobie poradzić z naszą obroną, ale ich doświadczenie i konsekwencja w grze przyniosły w końcu skutek. Wygrali zasłużenie, choć na pewno nie można mieć zastrzeżeń do gry naszych zawodników. Zagraliśmy mądrze i ambitnie, choć zbrakło nam konsekwencji na boisku.

(fox)

## Lechia II Gdańsk - Rodło Kwidzyn 2:0 (1:0)

Rodło: Wielgus - Świokło M. (75' Warmiński), Świokło P., Lalewicz, Graczyk, Temitayo (65' Jaworski P.), Radzimski (80' Sontowski), Rutka, Gwóźdź A. (70' Laszkiewicz), Jaworski Ł., Pruszkowski.



V liga - Efektowne strzelanie w Prabutach

# Kolejny hat-trick Duszka

Łukasz Duszyński po raz drugi z rzędu zdobył trzy bramki w ligowym spotkaniu. Do zdobyczy pomocnika Pogoni dołożyli się Michael Nwobi oraz Paweł Wojtysiak i prabucianie pokonali Wdę Lipusz 5:1. Gospodarze byli w tym meczu zespołem zdecydowanie lepszym i co najważniejsze potwierdzili to zdobywaniem kolejnych bramek.

**PIŁKA NOŻNA.** Mecz z Wdą Lipusz był na pewno ważnym wydarzeniem dla Michaela Nwobiego, który zagrał na tym boisku po raz pierwszy. Część kibiców Pogoni przyszło na stadion, aby obejrzyć w akcji nowego napastnika Prabut, a na trybunach pojawił się napis witający nigeryjczyka w tym klubie.

Napastnik odplacił się kibicom już w 20 minucie, kiedy to otworzył wynik w tym spotkaniu. Po dośrodkowaniu piłki z lewej strony przez Łukasza Duszyńskiego, w zamieszaniu bramkowym błąd popełnił bramkarz gości i Nwobi z bliska wpakował piłkę wprost do siatki.

## Duszyński po raz pierwszy

Drugą bramkę zdobył już sam Duszyński, który z meczu na mecz gra coraz lepiej i co najważniejsze - skuteczniej. W 40 minucie Marek Kowalski przebiegł połowę boiska, dograł do Nwobiego, a ten wypuścił na skrzydle Strociaka. Po dośrodkowaniu do piłki doszedł Duszyński, który pewnym strzałem pokonał bramkarza Wdy.

I choć w 45 minucie prabucianie ponownie znaleźli się w dogodnej sytuacji do zdobycia gola, to bramki już w tej połowie nie padły.



Bramkarz Wdy kapituluje po strzale Pawła Wojtysiaka.

## Stadiony świata

Worek z bramkami rozwiązał się natomiast po przerwie, a to głównie za sprawą Duszyńskiego. W 50 minucie prabucianie wykonywali rzut rożny, a piłka w pewnym momencie trafiła do pomocnika Pogoni. Duszek zdecydował się na bezpośrednie uderzenie z 18 metrów, czym wyraźnie zaskoczył bramkarza gości.

-To była bramka w stylu „stadiony świata” - komplementował swego gracza trener Pogoni, Michał Tatar.

Zresztą podobnego zdania był chyba Krzysztof Dawidowski,

który rozradowanemu „Duszkowi” zaczął bić poklony.

## Duszyński po raz trzeci

Pięć minut później po akcji Dawidowski - Nwobi, ten pierwszy znakomitym podaniem wypuszcza wychodzącego na dobrą pozycję Duszyńskiego. I choć bramkarz Wdy wyszedł z bramki, to prabucianin nie miał problemu w zdobyciu kolejnej bramki dla swojego zespołu.

Po zdobyciu czwartej bramki w tym meczu, piłkarze Prabut jakby rozluźnili trochę szyki obronne: Ulażliwiło to zadanie gościom, którzy coraz częściej dochodzili do sytuacji strzeleckich

pod bramką Prabut. Po jednej z takich akcji napastnik gości pokonał Grzegorza Lopko i goście zmniejszyli rozmiar porażki do różnicy trzech bramek - 4:1.

## Efektowny gol Wojtysiaka

Cztery minuty później wszystko wróciło do normy, bowiem przepiękną bramkę zdobył Paweł Wojtysiak. Zawodnik Pogoni chwilę wcześniej pojawił się na boisku i od razu popisał

się kapitalnym strzałem dającym wynik 5:1.

Do końca meczu wynik nie uległ już zmianie, choć obydwie drużyny miały dogodne sytuacje do zdobycia bramek. W 90 minucie za drugą żółtą kartkę, czerwony kartonik zobaczył Milewski i końcowe minuty tego spotkania gospodarze kończyli w dziesiątkę.

(fox)

## Mądre decyzje piłkarzy

Zaczęliśmy wreszcie strzelać na bramkę i robiliśmy to bardzo skutecznie. W drugiej połowie może trochę pomógł nam wiatr i dlatego padały tak piękne bramki. To jednak przede wszystkim zasługa prawidłowych decyzji piłkarzy, którzy nie bali uderzać się z daleka. Dotychczas staraliśmy się za wszelką cenę wjechać piłką do bramki, a tym razem w odpowiedniej sytuacji decydowaliśmy się na strzał.

Sporo kibiców przyszło dziś tutaj dla Michaela, żeby zobaczyć jak gra nasz zawodnik. Myślę, że zagrał bardzo dobrze. Strzelił bramkę i stwarzał realne zagrożenie pod bramką naszych rywali. Klasą sam dla siebie był jednak Łukasz Duszyński, który zdobył swój drugi hat-trick z rzędu i jeśli tak będzie strzelał do końca sezonu, to jestem spokojny o naszą pozycję w lidze.



Michał Tatar trener Pogoni Prabuty



Jedna z akcji Michaela Nwobiego.



Radość strzelca trzech bramek - Łukasza Duszyńskiego.

## Pogoń Prabuty - Wda Lipusz 5:1 (2:0)

**Bramki:** Nwobi (20'), Duszyński (40', 50', 55'), Wojtysiak (68').  
**Czerwona kartka:** Milewski (90') - 2 żółte  
**Pogoń:** Lopko - Promiński (75' Kośka), Kowalski M., Leszczyszyn, Milewski, Lipiak (60' Pułka), Dawidowski, Hanas (65' Wojtysiak), Duszyński, Nwobi, Strociak (55' Krasieński).



V liga - Korzeniewo lepsze od beniaminka

# Pewne zwycięstwo Wisły

Wisła Korzeniewo odniosło drugie ligowe zwycięstwo. W wyjazdowym pojedynku podopieczni trenera Edmunda Tarasewicza pokonali Błękitnych Sobowidz 1:2.

**PIŁKA NOŻNA.** Korzeniewo rozpoczęło od mocnego uderzenia, bo już w 20 sekundzie meczu Wisła mogła zdobyć bramkę. Po błędzie obrońców gospodarzy, w sytuacji sam na sam z bramkarzem Błękitnych znalazł się Radosław Dąbrowski. Niestety piłkarz źle uderzył piłkę i ta minęła bramkę.

**Domański na 1:0**

Dogodne sytuacje do zdobycia gola mieli również Albrecht oraz Wojciech Dąbrowski, choć ich starania również nie przyniosły rezultatu.

Bramkarz Błękitnych skapitulował dopiero w 30 minucie, kiedy to interweniując na przedpolu wybił piłkę na 18 metr boiska. Ta trafiła na siatkę pod nogi Tomasza Domańskiego, który pewnym strzałem doprowadził do prowadzenia Wisły.

W dogodnych sytuacjach do podwyższenia wyniku znaleźli się jeszcze Wała-

szewski oraz Albrecht, jednak w pierwszej połowie meczu wynik się już nie zmienił.

**Dąbrowski podwyższa wynik**

Po zmianie stron gospodarze starali się odrobić straty i przy każdej nadarzającej się okazji, atakowali Wisłę wszystkimi możliwymi siłami. Szczególnie groźnie wyglądały stałe fragmenty gry, jednak Kenneth doskonale wyłapywał wszystkie dośrodkowania rywali.

W 70 minucie Korzeniewo zdobyło drugą bramkę w tym spotkaniu. Libiatowski zagrał do Wałaszewskiego, a ten dograł piłkę do znajdującego się na 15 metrze Radosława Dąbrowskiego. Napastnik Wisły widząc wychodzącego bramkarza zdecydował się na uderzenie głową lobujące bramkarza i tym sposobem podopieczni trenera Tarasewicza prowadzili już 0:2.

**Honorowy gol Błękitnych**

I gdy wydawało się, że takim wynikiem zakończy się to spotkanie, determinacja gospodarzy przyniosła w końcu skutek. W 83 minucie Błękitni wykonywali rzut rożny, a jeden z graczy gospodarzy wpakował piłkę do bramki. Kenneth



Pierwszą bramkę dla Wisły zdobył Tomasz Domański.

Fot. Mirosław Wiśniewski

był w tej sytuacji bez szans, bowiem piłka odbiła się od kwidzyńskich obrońców i całkowicie zmyliła dobrze spisującego się w tym meczu bramkarza Wisły.

-Mogliśmy wygrać o wiele więcej - mówi Radosław Dąbrowski, napastnik Wisły. -Szczególnie wykorzystanie tej przeważającej sytuacji na pewno mocno podcięłoby im skrzydła. Na boisku mieliśmy zdecydowaną przewagę i trzeba jasno stwierdzić, że był to chyba najłagodniejszy zespół z jakim dotychczas graliśmy. Błękitni to beniaminek ligi, jednak przy takiej grze będzie najprawdopodobniej pierwszym kandydatem do spadku.

(fox)

**Błękitni Sobowidz - Wisła Korzeniewo 1:2 (0:1)**

**Bramki dla Korzeniewa:** Domański (30'), Dąbrowski R. (65').

**Wisła:** Kenneth - Albrecht, Kwintera, Śmigieński (70' Zabielski), Mesanio, Domański, Wałaszewski, Dąbrowski W., Libiatowski, Pesta (75' Wyrzykowski), Dąbrowski R.

V liga - Relax wygrywa w Łubianie i zdobywa pierwsze punkty

# Ryjewo w końcu zwycięża

**PIŁKA NOŻNA.** Po trzech porażkach zawodnicy Ryjewa w końcu zeszli z boiska jako zwycięscy. Mimo padającego deszczu pokonali Ceramik Łubianę 2:4 i zdobyli pierwsze punkty w tym sezonie.

Relax mógł objąć prowadzenie już w 7 minucie tego meczu. Po rzucie wolnym egzekwowanym przez Radosława Martykę, Paweł Zamerski jednak tak uderzył piłkę, że ta przeszła tuż nad poprzeczką. Osiem minut później przed szansą na zdobycie gola stanął sam Martyka, jednak jego uderzenie z 25 metrów, bramkarz gospodarzy wybił poza linię końcową boiska. Z rzutu rożnego piłkę dośrodkowywał Siwiec, a z bliskiej odległości bramkarza Łubiany pokonał Sebastian Pajdzik.

Relax mógł objąć prowadzenie już w 7 minucie tego meczu. Po rzucie wolnym egzekwowanym przez Radosława Martykę, Paweł Zamerski jednak tak uderzył piłkę, że ta przeszła tuż nad poprzeczką. Osiem minut później przed szansą na zdobycie gola stanął sam Martyka, jednak jego uderzenie z 25 metrów, bramkarz gospodarzy wybił poza linię końcową boiska. Z rzutu rożnego piłkę dośrodkowywał Siwiec, a z bliskiej odległości bramkarza Łubiany pokonał Sebastian Pajdzik.

**Bramka ze spalonego**

Druga połowa meczu rozpoczęła się straty bramki w 51 minucie. Sędzia odgwiżdżał jednak pozycję spaloną i bramka na szczęście nie została uznana. W 59

minucie gospodarze mieli kolejną szansę na zdobycie bramki, ale strzał napastnika Ceramika tym razem minął bramkę Barta.

Chwile później ryjewianie przeprowadzili jednak groźną kontrę, a doskonale prostopadłe podanie otrzymał Paweł Zamerski. Zawodnik Relaksu znalazł się sam na sam z bramkarzem gospodarzy i pewnie podwyższył wynik na 1:2 dla Ryjewa.

Radość z prowadzenia trwała jednak bardzo krótko, bo 2 minuty później gospodarze ponownie doprowadzili do remisu. Tym razem Sławomir Polewany wykorzystał zamieszanie pod bramką Relaksu i wpakował ją do siatki ustalając wynik na 2:2.

**Dwa gole Siwca**

Dobrze dysponowani tego dnia piłkarze Relaksu starali się zdobyć kolejne bramki. Niestety piłka po strzałach

Pajdzika czy Zamerskiego nie mogła znaleźć drogi do bramki. W 70 minucie akcję prawą stronę przeprowadził jednak Pajdzik, który podał do dobrze ustawionego Siwca. Ten natomiast uderzył bardzo precyzyjnie tuż przy słupku i bramkarz gospodarzy musiał po raz trzeci wyjmować piłkę z siatki.

Po raz kolejny musiał zrobić to w 77 minucie, kiedy to po interwencji obrońcy Łubiany, sam na sam z bramkarzem gospodarzy znalazł się Siwiec. Pewne uderzenie napastnika Ryjewa przyniosło gościom 4 bramki i choć pod koniec meczu gospodarze kilkakrotnie zagrażali bramce Barta, to mecz ostatecznie zakończył się zwycięstwem gości 2:4.

(fox)

**Ceramik Łubiana - Relax Ryjewo 2:4 (1:1)**

**Bramki dla Ryjewa:** Pajdzik (17'), Zamerski (60') oraz Siwiec (70', 77').

**Relax:** Bartz - Steiniger (65' Andrzejewski), Bieniek, Cywiński, Citowicz, Pajdzik, Zamerski, Martyka, Ulewski (70' Kominko), Staniaszek D., Siwiec (89' Staniaszek A.).

**Tabela IV ligi:**

1. Lechia II Gdańsk	6	18	6	0	0	13-1
2. Orleńta Reda	6	12	4	0	2	19-10
3. Wierzyca Pelplin	6	12	4	0	2	18-13
4. Pomezania Malbork	6	12	3	3	0	10-6
5. Murkam Przdokowo	6	11	3	2	1	10-5
6. Olimpia Sztum	6	11	3	2	1	9-7
7. Gryf 2009 Tczew	6	10	3	1	2	15-12
8. Pomorze Potęgowe	6	9	3	0	3	15-12
9. Żuławy Nowy Dwór Gdański	6	9	3	0	3	7-8
10. Powiśle Dzierżgoń	6	7	2	1	3	7-8
11. Czarni Pruszcz Gdański	6	7	2	1	3	12-15
12. Czarni Czarne	6	6	2	0	4	7-7
13. Korol Dębica	6	6	2	0	4	8-15
14. Wietcisa Skarszewy	6	6	2	0	4	7-16
15. Rodło Kwidzyn	6	3	1	0	5	4-12
16. Orzeł Trąbki Wielkie	6	0	0	0	6	1-15

**Wyniki 5 kolejki:**

Lechia II - Rodło 2:0, Orzeł - Powiśle 0:2, Orleńta - Czarni 5:1, Olimpia - Pomezania 1:1, Gryf 2009 - Pomorze 3:1, Czarni - Wietcisa 2:0, Korol - Wierzyca 0:4, Żuławy - Murkam 3:1.

**Tabela V ligi:**

1. Okland Szrudowo	4	10	3	1	0	16-6
2. Pogoń Prabuty	4	10	3	1	0	9-2
3. Centrum Pelplin	4	9	3	0	1	7-4
4. Kolejarz Chojnice	4	7	2	1	1	10-5
5. Grom Kleszczewo	4	7	2	1	1	10-7
6. Wisła Korzeniewo	4	7	2	1	1	5-3
7. Gryf 2009 II Tczew	4	7	2	1	1	7-6
8. Wda Lipusz	4	6	2	0	2	5-8
9. Czarni Ostrowite	4	4	1	1	2	8-8
10. Błękitni Stare Pole	4	4	1	1	2	6-11
11. Ceramik Łubiana	4	3	1	0	3	8-10
12. Relax Ryjewo	4	3	1	0	3	10-14
13. Borowiak Czersk	4	3	1	0	3	3-7
14. Błękitni Sobowidz	4	0	0	0	4	2-15

**Wyniki 4 kolejki:**

Borowiak - Kolejarz 0:2, Gryf 2009 II - Centrum 0:1, Ceramik - Relax 2:4, Pogoń - Wda 5:1, Grom - Błękitni S.P. 1:1, Błękitni S. - Wisła 1:2, Okland - Czarni 2:2.

**Tabela A klasy:**

1. Delta Miloradz	2	6	2	0	0	10-1
2. Mewa Gniew	2	6	2	0	0	8-2
3. Grom Nowy Staw	2	6	2	0	0	6-1
4. Zawisza Czarne Dolne	2	4	1	1	0	2-1
5. Spójnia Sadlinki	2	4	1	1	0	1-0
6. Powiśle II Dzierżgoń	2	3	1	0	1	4-2
7. Meblex Miłobądz	2	3	1	0	1	2-3
8. Zieloni Marzęcino	2	3	1	0	1	1-4
9. Powiśle Stary Targ	2	0	0	0	2	1-3
10. Restal Agri Kulice	2	0	0	0	2	1-5
11. Sokół Maresza	2	0	0	0	2	1-7
12. Unia Wielki Garc-Gręblin	2	0	0	0	2	0-8

**Wyniki 2 kolejki:**

Sokół - Mewa 1:6, Powiśle II - Restal Agri 3:0, Grom - Zieloni 4:0, Delta - Unia 7:0, Powiśle - Meblex 0:1, Spójnia - Zawisza 0:0.

**Tabela B klasy:**

1. LKS Wąplawo	2	6	2	0	0	14-1
2. Jurand Lasowice	2	6	2	0	0	7-3
3. Delta II Miloradz	2	4	1	1	0	5-2
4. Rodło Trzciano	2	4	1	1	0	2-1
5. GKS Gardeja	2	3	1	0	1	7-5
6. Ruch Gościszewo	1	3	1	0	0	4-2
7. LZS Mikołajki Pomorskie	2	3	1	0	1	3-3
8. Nogat Malbork	2	3	1	0	1	2-2
9. Balaton Klasztorok	2	3	1	0	1	3-4
10. GKS Straszewo	1	0	0	0	1	0-1
11. Błyskawica Postolin	2	0	0	0	2	2-5
12. Tęcza Szropy	2	0	0	0	2	2-10
13. Żuławy II Nowy Dwór Gdański	2	0	0	0	2	0-12

**Wyniki 2 kolejki:**

Błyskawica - Ruch 2:4, Jurand - Balaton 4:2, LKS - Tęcza 7:1, GKS Gardeja - Żuławy II 5:0, Rodło - Delta II 0:0, Nogat - LZS



Wakacje z Shorin-Ryu oraz Jiu-Jitsu

# Trenowali i odpoczywali

Wakacje to dla zawodników Kwidzyńskiego Klubu Karate Shorin-Ryu i Jiu-Jitsu czas wypoczynku i treningów organizowanych na terenach leśnych.

**KARATE.** Grupy dziecięce wypoczywały na biwaku karate, a wypoczynek młodych adeptów szkoły karate wsparł Urząd Miasta w Kwidzynie. Starsi zawodnicy wypoczywali nad morzem, gdzie w Dębках szlifowali walki karate i jiu-jitsu oraz trenowali w wodzie.

Piękna i ciepła pogoda umożliwiły dobry wypoczynek. Nie zabrakło kąpiei i treningów, był tor survivalowy, a ognisko i zawody dopełniły program biwaku dając dzieciom wypoczynek przed nowym sezonem treningowym.

Zajęcia tradycyjnie odbywać się będą w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 5 przy ul. Hallera (środa - od godz. 17.00 i sobota - od godz. 9.00).

Podczas biwaku odbywały się treningi sztuki wal-

ki, kąpiele i treningi w wodzie, marszobiegi, konkursy i zawody sportowe oraz wycieczki krajoznawcze i rekreacyjne - mówi Dariusz Draspa, szef Kwidzyńskiego Klubu. - Zorganizowana była także wizyta na pobliskim Rancho. Atrakcją dla była na pewno wizyta i wykład Straży Rybackiej oraz Policji z patrolem wodnym, połączona z pogadanką o

bezpieczeństwie przebywania nad wodą i korzystania z kąpiei. Chcielibyśmy również bardzo podziękować tym służbom za słodycze przekazane dla naszych dzieci.

W Kwidzyńskim Klubie Karate Shorin-Ryu i Jiu-Jitsu trenują dzieci od lat 6, a także młodzież i dorośli. Klub prowadzi również zajęcia combat jiu-jitsu, w tym również grupę dla kobiet. Więcej informacji znajdą Państwo na stronie [www.karate.grudziadz.com.pl/kwidzyn](http://www.karate.grudziadz.com.pl/kwidzyn)



(fox) Trening pod okiem Dariusza Draspy.



Chętni mogli spróbować swych sił na torze survivalowym.



Karatecy trenowali także w wodzie.

www.chata.edu.pl  
Kwidzyn, ul. Polna 7 A  
Zapisy: tel. 0 505 28 53 17

**CHATA**  
języków świata

**NOWA SZKOŁA JĘZYKOWA**  
ANGIELSKI  
NIEMIECKI  
FRANCUSKI  
WŁOSKI GRATIS

Kursy Językowe dla Wymagających

Kupon rabatowy  
**100 zł zniżki**  
gdy zapiszesz się do 4 września na 120-godzinny kurs

## Zadecydował 1 punkt

■ Grand Prix minigolfa rozstrzygnięty

**REKREACJA.** Zbigniew Jeż zwyciężył w tegorocznych rozgrywkach Grand Prix Kwidzyna w minigolfa. Kwidzynianin brał udział we wszystkich sześciu zorganizowanych turniejach i zaledwie o 1 punkt wyprzedził następnego w kolejności Sławomira Koralewskiego. W ostatnim VI turnieju GP zwyciężył Adam Łukaszewski, jednak o końcowym rozstrzygnięciu musiała decydować dogrywka. Taki sam wynik po dwukrotnym przejściu 18 stanowisk miał również Sławomir Kamper, jednak w dogrywce musiał uznać wyższość Łukaszewskiego przegrywając stosunkiem 2-4.

(fox)



Zbigniew Jeż.

### Wyniki VI turnieju:

1. Adam Łukaszewski	108 pkt + 2 (57, 51)
2. Sławomir Kamper	108 pkt + 4 (53, 55)
3. Sławomir Koralewski	111 pkt (54, 57)
4. Mirosław Wiśniewski	113 pkt (57, 56)
5. Marek Sroka	116 pkt + 3 (53, 63)
6. Jerzy Michalski	116 pkt + 4 (56, 60)
7. Zbigniew Jeż	119 pkt + 2 (56, 63)
8. Marek Żeleźniak	119 pkt + 3 (59, 60)
9. Wojciech Czyż	119 pkt + 1 (55, 67)
10. Dawid Rębisz	122 pkt + 2 (59, 63)

### Klasyfikacja końcowa GP:

1. Zbigniew Jeż	58 pkt
2. Sławomir Koralewski	57 pkt
3. Marek Sroka	56 pkt
4. Adam Łukaszewski	53 pkt
5. Sławomir Kamper	51 pkt
6. Jerzy Michalski	43 pkt
7. Wojciech Czyż	42 pkt
8. Dawid Rębisz	35 pkt
9. Łukasz Bieliński	31 pkt
10. Marek Żeleźniak	27 pkt
11. Mirosław Wiśniewski	22 pkt
12. Grzegorz Wojciechowski	12 pkt
13. Marek Folga	10 pkt
14. Mateusz Król	8 pkt
15. Wiesław Kita	5 pkt
16-18. Mateusz Cholewiński	4 pkt
16-18. Jakub Hiszczyński	4 pkt
16-18. Mariusz Schaefer	4 pkt
19-20. Andrzej Delewski	1 pkt
19-20. Tadeusz Kopecki	1 pkt

**Kwidzyńskie Centrum Kultury**  
zaprasza na koncert

w ramach Naszego Uniwersytetu Klubu Małej Ojczyzny Kwidzyńskiej

pt. **"Trąbka w roli głównej".**  
w wykonaniu  
prof. dr hab. Roman Gryń trąbka i Bogdan Narloch organy

Koncert odbędzie się w środę 16 września 2009 r.  
o godz. 19:00  
Miejsce koncertu Katedra przy ul. Katedralnej 1 w Kwidzynie.

Wstęp wolny.

prof. dr hab. Roman Gryń - Kierownik Katedry Instrumentów Dętych i Akordeony- Akademia Muzyczna w Poznaniu i Bydgoszczy - pochodzi z Kwidzyna, z miastem naszym związany emocjonalnie.  
Bogdan Narloch - adiunkt w Wyższej Szkole Pedagogicznej w Słupsku. Jest także dyrektorem Festiwalu Muzyki Organowej w Koszalinie.

**vento**

Kwidzyn, ul. Warszawska 95  
Tel. (055) 279 03 26  
[www.e-kominki.com](http://www.e-kominki.com)

**KOMINKI**  
ODKURZACZE  
CENTRALNE  
SAUNY  
KOMINY

**portalpomorza.pl**  
NAJWIĘCEJ INFORMACJI Z POMORZA

ISSN 1232-0099



Na Westerplatte powstaje muzeum

## Tam, gdzie zaczęło się piekło...

**GDAŃSK.** Na sztuczach są miejsca świadczące o wysokiej temperaturze pożaru po wybuchach bomb zapalających z 2 września. Najciekawsza jest popielniczka - przeszlifowana. Gdy siedzieli panowie przy stole, palili papierosy, popielniczka była jedna, bardzo często więc ją przesuwali. Te zbiory były wszędzie, ale nie na Westerplatte.

25 sierpnia 1939 r. przybył do Gdańska z rzekomo kurtuazyjną wizytą niemiecki pancernik szkolny Schleswig-Holstein. W rzeczywistości był to dobrze uzbrojony okręt, przygotowany do ataku na Westerplatte. Niemcy zaatakowali placówkę 1 września 1939 r. Wydarzenie to uznawane jest za początek drugiej wojny światowej.

### Symbol polskości

70 lat temu, 7 września, po 7-dniowej bohaterskiej obronie załoga Westerplatte poddała się. Polskiej Wojskowej Składnicy Tranzytowej broniła wzmocniona kompania 182 żołnierzy pod dowództwem majora Henryka Sucharskiego.

Polska Wojskowa Składnica Tranzytowa była symbolem polskości w Wolnym Mieście Gdańsku. Prawo do utrzymania straży wojskowej na półwyspie zostało przyznane Polsce przez Ligę Narodów w 1925 r. W 1926 r. przybył na trałowcu ORP Mewa pierwszy oddział i rozpoczął pełnienie służby wartowniczej.

### Powstaje muzeum

Na Mewim Szańcu - na terenie Westerplatte 94-letni kpt. Ignacy Skowron z Kielc, jeden z czterech żyjących Westerplattczyków, 30 sierpnia 2009 r. podpisał akt erekcyjny pod budowę

Spółecznego Muzeum Wojskowej Składnicy Tranzytowej na Westerplatte.

- Bardzo się cieszę, że przeżyłem te 70 lat jeszcze po wojnie. Dziękuję Bogu za to - powiedział kpt. Ignacy Skowron.

- To miejsce symboliczne dla Westerplatte. To tutaj doszło do aktu kapitulacji, to tutaj polscy żołnierze odpoczywali po siedmiodniowej walce. I wreszcie, ok. 50 m stąd z Zatoki Pięciu Gwizdków pierwsze strzały w kierunku Westerplatte oddał pancernik Schleswig-Holstein - powiedział Mariusz Wójtowicz-Podhorski, prezes działającego od kilku lat w Gdańsku Stowarzyszenia Rekonstrukcji Historycznej Wojskowej Składnicy Tranzytowej na Westerplatte, z którego inicjatywy powstaje muzeum.

Stowarzyszenie będzie zabiegać o pieniądze z budżetu Unii Europejskiej. - Potrzebujemy kilku milionów złotych. Aby muzeum powstało nie musimy budować placówki od fundamentów. Pieniądże potrzebne są na restaurację, remont i adaptację fortyfikacji.

Jednym z sygnatariuszy dokumentu był Wojewódzki Konserwator Zabytków w Gdańsku Marian Wapiński.

### Pod dowództwem majora Sucharskiego

- Byłem 1 września na wartowni nr 2, która już dziś nie istnieje - wspomina kpt. Skowron. - Poszedłem sprawdzić posterunki i pytam posterunkowego: „Co tam słychać na Gdańsku? On odpowiedział mi: „Nic panie kapralu. Ja do niego wtedy: „To daj mi lunetkę”. Spojrzałem przez nią najpierw na kanał, z prawej strony, a później w lewo. Pancernik stał w zatoce za budynkami i dźwigami. I w

tym momencie wielki czerwony błysk, pierwszy pocisk poszedł na bramę. Mury się rozwalają i Niemcy nacierają. Minęło parę minut, my odparliśmy. Potem pancernik zmienił miejsce i kładł pocisk po pocisku - drzewa się łamały. Ci, którzy tam byli musieli uciekać, bo to wszystko się na nich waliło.

Skowron podkreślił, że podczas walki nie miał chwili zwątpienia. - Nie było mowy o tym, żeby się poddać. Było nas 11, każdy miał swój odcinek i myślał tylko o tym, aby go utrzymać. 7 września Niemcy wzięli nas wzdłuż kanału, przypłynęła motorówka. Byłem w grupie siedmiu żołnierzy, siedmiu Niemców nas obstawili, a innych siedmiu wzięło na muszkę. Później był spis, ewidencja. Oficerów zabrali do hotelu koło dworca kolejowego, a nas na Biskupią Górę, skąd po trzech dniach wywieźli do Prus Wschodnich - powiedział kpt. Skowron.

W październiku 1939 r. hitlerowcy przewieźli na Westerplatte polskich więźniów w celu uporządkowania terenu po walkach. W marcu 1940 r. utworzono na Westerplatte podobóz obozu koncentracyjnego w Stutthofie.

Jedna z wersji mówi, że od 2 września obroną dowodził zastępca majora Sucharskiego, kpt. Franciszek Dąbrowski. Zapytany,

któ był faktycznym dowódcą obrony na Westerplatte: komendant jednostki major Henryk Sucharski czy kpt. Franciszek Dąbrowski, odpowiedział, że dla niego jedynym dowódcą był Sucharski.

- Teraz ktoś rozgłasza, że naszą obroną dowodził kapitan Dąbrowski (?!). Tyle lat przecież mieliśmy zjazdy i spotkania Westerplattczyków i ani razu taki temat nie padał, żeby kto inny nami dowodził, jak major Sucharski. Tu nie może być zmiany historii.

### Armaty, zastawa, popielniczka

- Dotychczas udało nam się pozyskać do muzealnych zbiorów trzy armaty oraz kolekcję zastawy porcelanowej Westerplattczyków i wiele innych eksponatów związanych z obroną Składnicy, których jesteśmy właścicielami - powiedział Mariusz Wójtowicz-Podhorski. - Wszystkie elementy zastawy z wytwórni w Ćmielowie z sygnaturami zachowały się w świetnym stanie, widać ślady użytkowania - że ktoś pił, jadł, że to było myte. Na sztuczach są miejsca świadczące o wysokiej temperaturze pożaru po wybuchach bomb zapalających z 2 września.

- Najciekawsza jest chyba popielniczka wprost przeszlifowana - kontynuuje Podhorski. - Pewnie

Ignacy Skowron pochodzi ze wsi Osiny k. Kielc. Na Westerplatte przybył 31 marca 1939 r. z 4. Pułku Piechoty Legionów w Kielcach. W czasie obrony walczył w wartowni nr 2. Z niewoli jenieckiej został zwolniony w listopadzie 1940 r. z powodu choroby. Resztę wojny spędził w gospodarstwie teściów w Radkowicach k. Checin, a następnie zatrudnił się w kolejnictwie jako pracownik fizyczny. W 1951 r. został tormistrzem i na tym stanowisku pracował do emerytury, do 1975 r.

Oprócz niego, żyje jeszcze trzech Westerplattczyków: Władysław Stopiński (Lipowe Pole w woj. świętokrzyskim), Aleksy Kowalik (Blachownia k. Częstochowy) w wieku 94 lat oraz o dwa lata młodszy Jan Lelej (Ostróda w woj. warmińsko-mazurskim).



Westerplattczyk kpt. Ignacy Skowron podczas podpisania aktu erekcyjnego pod budowę Spółecznego Muzeum Wojskowej Składnicy Tranzytowej.

Fot. Maciej Kostun

jak siedzieli panowie przy stole, pewnie grali w karty, rozmawiali, palili papierosy, popielniczka była jedna, bardzo często więc ją przesuwali. Dotychczas te nasze zbiory były wszędzie, ale nie na Westerplatte - mówi Podhorski.

- Kilka dni temu armaty Stowarzyszenia wykorzystano podczas inscenizacji bitwy w Jastarni, chwilę potem zabrano je na inscenizację innej bitwy do Mławy. - Tak jest prawie przez cały rok - powiedział Podhorski.  
(KK,DEM./portalpomorza.pl)

## Od złotego do euro

We wrześniu w naszej gazecie rozpocznie się akcja edukacyjna pod tytułem:

**"Od złotego do Euro".**

Zapraszamy do czytania specjalnych dodatków, które przygotowało Stowarzyszenie Gazet Lokalnych we współpracy z Narodowym Bankiem Polskim.



Wojewódzki Fundusz  
Ochrony Środowiska  
i Gospodarki Wodnej  
w Gdańsku

Już za tydzień  
**Pomorski Ekolog**



Arcyciekawa książka wydana przez Edycja Św. Pawła.

# O trzeciej nad ranem... z Bryllem

**WARTO PRZECZYTAĆ.** Strajkowie strzelali do siebie z dubeltówek, dziadek zbierał egzotyczne motyle, a babka uczyła go barwnej polszczyzny. Przyznaje się do pomyłek z młodości i odkrywa, czym jest dla niego starość... - Choć to dziwne, nie lubię siebie jako poety - powiedział Ernest Bryll.

O trzeciej nad ranem - z Ernestem Bryllem o rodzinie, życiu, poezji i spotkaniach o trzeciej nad ranem rozmawia Izabela Górnicka-Zdziech. To arcyciekawa książka wydana przez Edycja Św. Pawła.

## Z pokorą do ludzi

W niezwyklej rozmowie poeta Ernest Bryll opowiada o swoim życiu. Z historii życia i drogi twórczej wzbogacającej o wiersze wyłania się portret wyjątkowego, pełnego pokory do świata i ludzi, człowieka.

Autorka „pomysłu na książkę” i pytań do wywiadu, Izabela Górnicka-Zdziech określiła książkę jako dzieło ponadczasowe i przeznaczone dla wielu odbiorców. Wyznała, że wielość interesujących zdjęć jest w stanie zachwycić nawet małe dzieci, tak jak zachwyciło jej synka. A pytań do tak ciekawego człowieka z pewnością jest o wiele więcej niż tych zadanych w książce, ale odpowiedzi na nie możemy poszukać już sami w niezwykle bogatej twórczości Ernesta Brylla.

Wśród pytań, na które znajdziemy odpowiedź w

książce, są pytania: Jak to się stało, że Ernest Bryll zobaczył prawdziwą Polskę w Gruzji? Co sprawiło, że musiał pojechać do Ameryki, żeby poznać Boga, który - jak to sam określa - „stał się mężczyzną”.

## Skąd tytuł „O trzeciej nad ranem”?

Mówi Ernest Bryll: Każdy z nas albo już ma swoją trzecią nad ranem, kiedy się budzi i nie może spać, albo w niedalekiej przyszłości zacznie jej doświadczać. Wtedy przypominają się różne niedokończone w życiu sprawy, ludzie, których nie tak potraktowaliśmy i takie różne nasze przewinienia, wcale nie te z serii wielkich, ale nawet błahe, których z pozoru nie powinniśmy nawet pamiętać. A jednak człowiek, kiedy zderzy się z tym właściwym swoim lustrem, czasem może aż z przerażenia wykrzyknąć: „To nie mogę być ja!”. (www.edycja.pl)

## Zaskakujące wyznaczenie

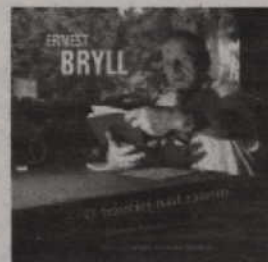
Najbardziej zaskakujące zdanie, które Bryll wygłasza w rozmowie brzmi „choć to dziwne, nie lubię siebie jako poety”. Tak mówi Bryll, który jest poetą - cenionym, czytany i oglądany. W książce przyznaje, że zapowiadał się na dobrego krytyka filmowego, dobrze czuł się w dziennikarstwie, a nawet myślał o prasoznawstwie. Nie planował być poetą.

„O trzeciej nad ranem” przynosi nie tylko szalenie

interesujące rozważania natury egzystencjalnej, ale też mnóstwo opowieści o życiu codziennym jego rodziny oraz historii przodków, wśród których pojawiają się holenderscy emigranci i „gałąź kaszubska”. Są ciekawostki z życia rodzinnego. Bryll wyznaje, że swojej żonie zamiast prezentów daje wiersze. Lubi jablecznik i pyzy. Kogo ceni? Twórczość Marii Konopnickiej, wspomina swoją przyjaźń z Markiem Hłaską.

Książka jest bardzo bogato ilustrowana zdjęciami z rodzinnego archiwum.

Dopełnieniem książki jest płyta z nagraniem wybranych wierszy w interpretacji Ernesta Brylla i jego opowieścią zainspirowaną poezją, a więc codziennością, życiem, ludźmi, aniołami...



## Fragment z książki:

- Jaki powinien być, Ernestie, początek opowieści o poecie jako człowieku?

- To jest okropnie prowokacyjne pytanie! Czy poeta to półwierz, nie człowiek? Chociaż... jeśli się dobrze zastanowić... Myślę, że pisanie poezji jest, nawet jeśli wzięte w bardzo duży cudzy



słów, elementem choroby psychicznej. Wypluwa ze skłonności do wyrażania własnych myśli innym. Na szczęście, obok rzeźby czy malarstwa, poezja jest względnie bezpiecznym dla ludzkości sposobem wyrażania siebie w przeciwieństwie do polityki czy militariów. Gdybym był normalny, to mając tak dobre wykształcenie humanistyczne, filologiczne, a także z historii sztuki, powinienem rozważać zagadnienia, które mnie interesują, sprawy, których muszę dotknąć, w zaciszu biblioteki. Otwieralbym tam katalogi i znajdował mnóstwo książek na frapujące mnie tematy, notował najcenniejsze myśli, zastanawiał się nad nimi, a nawet napisał pracę porównawczą, jak do pewnych spraw podchodzono

w różnych okresach. W przypadku poezji mógłbym się pozachwycać wierszami, jakie przez tysiąclecia napisało wielu moich poprzedników.

- Tymczasem ja koniecznie chcę wyrazić to, co mam do powiedzenia. Jestem bezczelny wobec zastanej sztuki! Omijam biblioteki albo wchodzę do nich i mówię: „A teraz wam pokażę!”. I przez chwilę muszę mieć głębokie przekonanie, że to, co piszę,

wniesie coś niebywałego. Inaczej - po co tworzyć? Wtedy lekko tracę rozum - mam przez chwilę poczucie dotykania Istoty Rzeczy - a po jakimś czasie, nawet jeśli napisałem coś naprawdę dobrego, stwierdzam, że wcale nie jest lepsze niż wspaniałe, co powstało dawniej.

Omijam biblioteki albo wchodzę do nich i mówię: „A teraz wam pokażę!”.

(DEM./portalpomorza.pl)

## Ernest Bryll

Urodził się 1 marca 1935 r. w Warszawie, gdzie obecnie mieszka. Dzieciństwo spędził w Komorowie Starym k. Ostrowi Mazowieckiej oraz na Wybrzeżu - w Gdyni. Jego pierwszy tomik wierszy ukazał się w 1958 r. Przez wiele lat był krytykiem filmowym, pracował jako kierownik literacki Teatru TV oraz jako szef lub kierownik literacki kilku zespołów filmowych. Twórca licznych tomików poezji, sztuk scenicznych, oratoriów, musicali i programów telewizyjnych. Tłumacz z języka irlandzkiego, czeskiego, jidish.

## Jak zabezpieczyć domki letniskowe po sezonie

# Włamywacze czekają na koniec lata

**WARTO WIEDZIEĆ.** Brak sprzętu AGD, wybite szyby, nierzadko wylamane drzwi, a nawet dziury w dachu - w takim stanie domki letniskowe pozostawiają włamywacze. Jak zabezpieczyć domek letniskowy po sezonie? Jesień już za chwilę. Im wcześniej zadamy o zabezpieczenie letniego domu tym lepiej.

Przestępcy wykorzystują fakt, że już we wrześniu w miejscowościach wypoczynkowych całe osiedla wyludniają się i pozostawiane są bez opieki. Złodzieje mają więc odpowiednie warunki i dużo czasu, by swobodnie próbować różnych

metod dostania się do budynku. W jaki sposób możemy się przed nimi ochronić?

## Dobre zamknięcie po sezonie

Widok zdemolowanego domku letniskowego, w którym uwielbiamy spędzać każdą wolną chwilę nie należy do przyjemności. Niestety, jeżeli po sezonie pozostawiamy domek bez opieki i odpowiednich zabezpieczeń, to podczas kolejnej wizyty możemy być niemiłe zaskoczeni. Bardzo możliwe, że nasz następny urlop będziemy musieli poświęcić na szacowanie strat i niezbędne

naprawy. Możemy jednak łatwo uniknąć takich sytuacji - wystarczy przed końcem sezonu urlopowego odpowiednio zabezpieczyć swoją letniskową „oazę”.

- Większość włamań do domków letniskowych odbywa się przez drzwi i okna. Radzimy więc by zamontować atestowane zamki i drzwi, wymienić zwykłe szyby na laminowane, a także wstawić rolety bądź kraty - mówi podkom. Beata Domitrz z Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku. - Wprowadzenie takich zabezpieczeń znacznie zmniejsza prawdopodobieństwo włamania, jednak nie gwarantuje całkowitego bezpieczeństwa.

## Dozorca upilnuje

- Pamiętajmy, że włamanie najczęściej poprzedza obserwacja

obiektu. Jeżeli przestępcy bardzo zależy na dostaniu się do domu to tradycyjne zabezpieczenia antywłamaniowe nie wystarczą - mówi Agnieszka Nocuń, redaktora portalu mieszkajbezpiecznie.pl. - Złodzieje wykorzystują fakt, że domki położone są zwykle na uboczu, z dala od skupisk ludzkich. Dlatego pozwalają sobie na bardzo zdecydowane działania. Zdarza się, że wyjmują dachówki i wchodzą przez powstałe w dachu dziury, czy też brutalnie zrywają deski z elewacji.

Aby zapobiec włamaniu do domku letniskowego warto zamontować system alarmowy. Pod nieobecność naszą i sąsiadów będzie on przez całą dobę pełnił rolę elektronicznego dozorcę. - Sam widok sygnalizatora umieszczonego na domu bardzo często zniechęca

włamywacza - mówi Maciej Domański, specjalista ds. zabezpieczeń w gdańskiej firmie Satel, produkującej systemy alarmowe.

## Telefon do przyjaciela

Dzięki odpowiedniej instalacji na telefon komórkowy będziemy dostawać informację o każdym zdarzeniu. Tym samym, będąc nawet setki kilometrów od Pomorza, natychmiast dowiemy się o tym, że ktoś próbuje np. stłuc szybę, porusza się po domu lub wnosi nasz ulubiony kajak czy kosiarkę z budynku gospodarczego. Wiedza ta pozwoli na wykonanie telefonu do zaprzyjaźnionego gospodarza lub na policję. Warto wspomnieć, że podobnego typu informacja może być automatycznie wysłana do agencji ochrony, z którą współpracujemy.

## Zdalne sterowanie

Nowoczesne systemy alarmowe nie tylko zabezpieczają przed włamaniem. - Nowoczesna

instalacja prześle nam informację, że deszcz zalewa nam piwnicę lub powiadomi o ulatniającym się w kuchni gazie - mówi Maciej Domański. - Dobry system alarmowy zapewnia nie tylko bezpieczeństwo, ale także w trakcie urlopu umiła wypoczynek. Przykładowo wracając w majowy chłodny wieczór znad jeziora możemy do centrali alarmowej przesłać wiadomość SMS, która włączy podgrzewanie wody. Dzięki temu zaraz po przyjeździe będziemy mogli wziąć ciepłą i przyjemną kąpiel.

Jesień już za chwilę. Im wcześniej zadamy o zabezpieczenie letniego domu tym lepiej. Pozwoli to uniknąć przykrych emocji, gdy wrócimy odpocząć na łono natury, z dala od zgiełku miasta. Spokojny urlop nie ma swojej ceny, dlatego nie warto oszczędzać na odpowiednich zabezpieczeniach, zdając się na los - zależny do włamywaczy.

(D./portalpomorza.pl)



Dar z akcji charytatywnej do komisju

# Na własne konto

**GDĄŃSK.** Policjanci zatrzymali nieuczciwą pracownicę jednej z gdańskich fundacji zajmujących się pomocą społeczną. 28-letnia kobieta zamiast przekazać wózek dziecięcy potrzebującej ubogiej rodzinie (zgodnie z intencją darczyńcy), przywłaszczyła go, a następnie zastawiła na swoje konto w komisie.

Kilka dni temu przedstawił jednej z gdańskich fundacji zajmujących się pomocą społeczną powiadomienie policjantów z Oruni, że z terenu instytucji zginął wózek dziecięcy, który na cele charytatywne przekazała pewna gdańszczanka. Cała sprawa wyszła na jaw, kiedy 33-letnia darczyńca w jednym z komisów odnalazła wózek, który wcześniej oddała fun-

dacji z przeznaczeniem na dostarczenie go dla jakiejś rodziny potrzebującej.

Policjanci zajęli się to sprawą i wczoraj rano zatrzymali 28-letnią pracownicę fundacji. Jak się okazało przywłaszczyła sobie wózek warty 300 zł. Ustalenia funkcjonariuszy wykazały, że po tym jak 33-letnia kobieta oddała

fundacji swój wózek, 28-letnia gdańszczanka zamiast przekazać go ubogiej rodzinie, zabrała go i zastawiła w komisie.

Po zatrzymaniu 28-letnia gdańszczanka trafiła do komisariatu na Oruni gdzie usłyszała zarzut przywłaszczenia mienia. Teraz grozi jej do 3 lat pozbawienia wolności.

(DE./portalpomorza.pl)

## Cienka umowa premiera Tuska z Putinem w sprawie Cieśniny Piławskiej Zalew w grze politycznej

**POMORZE.** Rosyjska część Zalewu Wiślanego będzie otwarta dla statków wypływających z Polski i płynących do naszego kraju. Prezydent Putin ugął się, lecz tylko częściowo. Przez Cieśninę Piławską będą mogły przepływać tylko statki pod banderą państwa Unii Europejskiej...

Podczas spotkania premiera Donalda Tuska i szefa rosyjskiego rządu Władimira Putina w Sopocie ratyfikowano (jak się okazuje „ustnie”) polsko-rosyjską umowę o żegludze Zalewem Wiślanym.

## Wyłapywał obce gołębie i taśmą sklejał im skrzydła

**CZŁUCHÓW.** 47-letni mieszkaniec Koczwały od kilku lat wyłapywał obce gołębie, a ich lotki sklejał taśmą klejącą, żeby nie odfrunęły do swoich właścicieli. Na swojej działce miał 93 cudze gołębie. Teraz mężczyzna odpowie za znęcanie się nad zwierzętami. To efekt akcji Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami w Człuchowie.

Wczoraj policjanci z Koczwały przyjęli zgłoszenie o znęcaniu się nad gołębiami przez jednego z mieszkańców gminy.

Wspólnie z Karolem Krasienkiewiczem prezesem Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami z Człuchowa policjanci pojechali we wskazane miejsce. Jak się okazało, mieszkaniec Koczwały trzymał na niewielkiej działce prawie 100 sztuk ptactwa. Za ogro-

dzeniem przebywały razem gołębie, kury i kaczki. Część gołębi miała lotki sklejaone bezbarwną taśmą klejącą, co uniemożliwiała im latanie. Mężczyzna oświadczył, że od kilku lat łapie obce gołębie i stosuje metodę sklejanania lotek po to, żeby gołębie nie odleciały do swoich właścicieli.

Policjanci ustalili, że mieszkaniec gm. Koczwała posiada 93 gołębie, które nie należą do niego. Z tego 31 gołębi miało posklejane lotki. Pozostałe już przyzwyczaiły się do nowego „właściciela” i nie odlatywały.

Teraz 47-letni mężczyzna odpowie za znęcanie się nad zwierzętami. Grozi mu kara nawet do 2 lat pozbawienia wolności (art. 35 ust. 2 Ustawy o ochronie zwierząt).

Trwają czynności zmierzające do ustalenia wartości zagarniętych przez



mieszkańca Koczwały gołębi. Prawdopodobnie mężczyzna odpowie również za przywłaszczenie mienia.

Policjanci z człuchowskiej komendy proszą o zgłaszanie się osób, których gołębie pocztowe nie powróciły z lotów. Telefon do dyżurnego KPP w Człuchowie 059 834 57 22. (KWP)

Prezes Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami z Człuchowa Karol Krasienkiewicz powiedział, że już zgłaszają się do nich gołębiarze, którym zaginęły gołębie. Sprawdzają, czy nie były uwięzione w Koczwałach. Kontakt do TONZ w Człuchowie; 600202531. (DE./portalpomorza.pl)



### Krasowski nie bał się Rosjan

Przypomnijmy, problem ze swobodnym żeglowaniem był od bardzo dawna. Edmund Krasowski, ówczesny poseł AWS walczył o udrożnienie dla żeglarzy i statków Cieśniny Piławskiej. Słynny rejs na chwilę otworzył swobodny dostęp do tego akwenu dla żeglarzy.

Problem dla polskich portów położonych nad Zalewem Wiślanym pojawiły się z chwilą wejścia Polski do Unii Europejskiej. Wówczas rosyjski rząd wstrzymał żeglugę przez rosyjską część Zalewu. Przez 5 lat był to poważny problem dla takich miast jak Elbląg, dla których żegluga rosyjskimi wodami terytorialnymi ma znaczenie strategiczne.

Zezwolenie na żeglugę Zalewem Wiślanym Władimir Putin wydał już w lipcu. Aby ta decyzja zaczęła obowiązywać, potrzebna była odpowiednia umowa na poziomie rządów Polski i Rosji.

### Diabeł tkwi w szczegółach

Elbląski port wybudowany za 20 mln zł jest odcięty od świata morskiego od ponad 3 lat.

- Port w Elblągu nic nie zyska na umowie z Rosjanami. Polsko-rosyjska umowa o żegludze po Zalewie Wiślanym nie wnosi niczego nowego! - twierdzi dyrektor portu w Elblągu Julian Koltoński. Uważnie trzeba przyjrzeć się szczegółom porozumienia. Wychodzą z tej umowy „szczegóły” - okazuje się, że przez Cieśninę Piławską będą mogły przepływać swobodnie tylko jednostki pod banderą państw Unii Europejskiej. A takich statków jest coraz mniej, gdyż obecnie wielu armatorów rejestruje swoje jednostki poza Europą - w państwach tzw. taniej bandery.

Druga kontrowersyjna rzecz, to zapis o dopuszczalnym zanurzeniu statku - zaledwie 180 cm.

Takie zanurzenie mają statki do 1000 ton nośności, czyli małe barki - wyjaśnia dyrektor portu.

Koltoński, tak jak elbląskie środowisko gospodarcze i samorządowe uparcie walczy o przekop kanału przez Mierzeję. Jedynie droga wodna z prawdziwego zdarzenia może uratować port w Elblągu. Jednakże według marszałka województwa, taki przekop się nie opłaca...

(DE./portalpomorza.pl)

## Drzewo spadło na samochód

**BYTÓW.** Do niebezpiecznego zdarzenia doszło w Bytowie. Z drzewa odłamał się 15-metrowy konar i spadł na przejeżdżający samochód. Ranna została 20-letnia kierująca samochodem.

W Bytowie na jadący samochód spadł konar drzewa. Ranna została 20-letnia kierująca pojazdem. Na miejsce zdarzenia natychmiast zostali skierowani policjanci i służby ratownicze.

Policja ustaliła, że 20-letnia mieszkanka gm. Bytów wyjeżdżała z Pl. Krofeya w kierunku ul. Drzymaly. W pewnym momencie z rosnącego na skarpie kasztanowca odłamał się konar i spadł na peugeota. 20-letnia kierująca została przewieziona do szpitala. Jej życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. Kobieta



miała dużo szczęścia, gdyż upadający kawałek drzewa doszczętnie zniszczył samochód.

Spadający konar uszkodził jeszcze zaparkowanego opla vectrę i terenowe suzuki.

Bytowscy policjanci ustalają okoliczności zdarzenia.

(DE./portalpomorza.pl)



**BUDOWNICTWO**

**Usługi budowlane**

**Kafelkowanie**, hydraulika, elektryka, montaż płyt k/g, cokolowanie, malowanie. Solidnie, szybko. Tel. 696-528-578.

**Docieplenia**, 668-694-197.

**Kafelkowanie**, wykończenia, remonty, tel. 668-694-197.

**Hydraulika**, kompleksowo wod.kan. c.o. gaz-solidnie, tel. 602-797-228.

**Dekarstwo**, blacharskie, ciesielka, orynnowanie, demontaż eternitu, murywanie ścianek, malarstwo, ocieplenia, tel. 696-333-044.

**Kwidzyn.Malarz** pokojowy wykona malowanie, cokolowanie pokoi i mieszkań. Tel. 607 568 370

**Dachy**, usługi dekarские, ciesielskie, blacharskie, papa termozgrzewalna, faktury VAT, gwarancja, solidnie. Dach SERWIS, 0602-643-006

**Remonty A-Z**, 503-815-113.

**Kafelki**, hydr. 503-815-113.

**Docieplenia**, elewacje, tel. 605-560-457.

**Ogrodzenia**, układanie kostki brukowej, 501-314-251.

**Brukarstwo** - kostka brukowa, tarasy, wjazdy, schody. Solidnie i terminowo. Ceny promocyjne, 508-132-560.

**Tynki gipsowe maszynowe** tanio 508 924 268.

**Kompleksowe układanie kostki brukowej i granitowej**. Tel. 506-651-661, www.tqbud.pl

**Przydomowe** oczyszczalnie ścieków - na każde warunki glebowe. Montaż, serwis, dokumentacja. Tel. 512-469-099.

**Usługi remontowo-budowlane**, tel. 509-571-304.

**Ekskluzywne** elewacje, tynki, docieplenia, profesjonalnie, czysto, projekt gratis! Tel. 502-077-716.

**Malbork**, Dachy kompleks, wykonawca pokryć dachowych, solidnie, tel.: 608 702 154.

**Kafelkowanie**, modernizacja łazienek, tel. 505-408-241.

**Cokolowanie**, malowanie, panele podłogowe, remonty mieszkań i budynków. Tel. 600-416-899.

**Malowanie**, tapetowanie, szpachlowanie, podłogi, remonty mieszkań, tel. 512-324-852.

**Budowa** domów stany surowe, elewacje, 603-818-339.

**Tynki gipsowe** agregatem. Tel. 604 390 543

**Instalacje** gaz, woda, c.o. solidnie. Tel. 607-985-075, 502-445-589.

**Tartak** w Rukosinie oferuje więźby dachowe,łaty, deski, w dobrych cenach. Tel. 691-644-708. Możliwość strugania, impregnacji. Zapaszamy!

**Elektryczne-specjalność** automatyka przemysłowa, sterowania, 0511-952-595

**Tynki gipsowe**, cementowo-wapienne i kompleksowe wykończenia, usługi ogólnobudowlane. Tynki od 22zł / m2, tel. 0510-711-920

**Naprawa** dachów i kominów, 0662-871-497

**Instalacje** elektryczne, domofony, alarmy, tanio, tel. 0603281237

**Cekol**, malowanie, kafelki, 0512-286-222

**Kafelkowanie**, cokolowanie, malowanie, montaż drzwi, paneli, zabudowy, 0664-778-232

**Budynki** od podstaw, elewacje, kafelkowanie, regipsy K/G, 0506901358

**Instalacje** hydrauliczne wod.- kan. CO i gaz. tel. 787 203 207.

**Dachy** z papy termozgrzewalnej obróbki blacharskie tel. 792 729 166.

**Kafelkowanie** 0506269507

**Układanie** kostki, regipsy, wykopy,przewozy-668827335.

**Posadzki** maszynowe, docieplenia poddaszy, 0514-979-679

**Tynki** wykończenia wewnątrz - solidnie, tel. 0504-023-758

**Docieplenia**, elewacje, tynki szlachetne, tel. 603-312-584.

**Układanie** kostki brukowej i granitowej, tel. 507-632-224.

**Remonty** mieszkań, kafelkowanie, malowanie, podłogi szwedzkie, elektryka, hydraulika, sufity podwieszane, tel.: 509 757 024.

**Kafelkowanie** zawodowe-cokolowanie, malowanie, regipsy, panele - 889 791 457.

**Budowa** domów- tynki, docieplenia, tel. 503 616 649.

**Usługi** budowlane, docieplenie, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, układanie glazury i terakoty, tel.: 667 988 430.

**Remonty**, dachy, elewacje, zabudowy płyt, cekol, itp. tel. 602-570-652.

**Wykonuję** elewacje, docieplenia budynków, 605-949-974.

**Złęczę** roboty wykończeniowe - dom jednorodzinny tel. 0585623948

**Schody** drewniane, metalowe, szklane i z kamienia. Doradztwo, wycena, projekt - gratis. Tel. 664-310-563 www.nadrau.eu

**Tynki** wapienno-cementowe 13, 15,- zł - 0585633249, 693522147

**Posadzki**, wylewki, agregatem zacierane maszynowo, tel. 513-046-606.

**Usługi** hydrauliczne, tel. (058) 536-37-21, 880-003-110.

**Dekarstwo**, blacharstwo, ciesielstwo, tel.: 602 337 367.

**Dekarstwo**, ciesielstwo, blacharstwo, solidnie, szybko, 0668-16-73-13

**WYKOŃCZENIA WNĘTRZ**, REMONTY, TEL.: 509 094 620.

**Budowa** domów konstrukcje dachowe płyty K/G 509596828.

**Kafelkowanie** fachowo, tanio 503093612.

**Hydrauliczne-888922616**. Remontowo-budowlane Starogard 608753602.

**Remonty**, wykończenia wewnątrz solidnie 889240451.

**Tynki gipsowe** oraz posadzki 609 506 614.

**Tynki cementowo-wapienne** (tradycyjnie) 609506614.

**Kominki** os A-Z tel.664295692.

**Materiały budowlane**

**Balustrady** z tralek betonowych (jak u Jędruli), tel.: 601 674 490.

**Płyty betonowe** L-elki kupię. tel.608 396 028

**ART. ROLNICZE**

**Sprzedam**

**Gorczyca**, 509-778-875.

**Owies**, pszenicę sprzedam, 0501-215-146

**Sprzedam** kwalifikowany materiał siewny pszenic ozimych odmiany: „Zyta”, „Fregata”, „Smuga”, „Muszelka” oraz nasiona gorczycy, tel.: 55/247-42-71.

**Pszenżyto** sprzedam tel. 511 340 963.

**Sprzedam** pszenżyto odmiany Baltiko i Voltario - cena 500 zł/t oraz pszenicę odmiany Bogatka i Figura - cena 600 zł/t, 609-399-516.

**Kupię**

**Firma BioFeed** prowadzi skup zboża w miejscowości Rajkowy. Atrakcyjne ceny, tel. 502-079-124, (058) 562-39-83.

**Skup** zbóż. Ferma Lim-Pol we Fletnowie rozpoczęła skup pszenicy i żyta, tel. 052/33-249-37(pon.-pt. 8.00-16.00)

**BIZNES I USŁUGI**

**Kadry, Bhp, Ppoż**

**USŁUGI PPOŻ**. Sporządzanie instrukcji bezpieczeństwa przeciwpożarowego dla budynków, 0662-117-095, Tczew

**USŁUGI BHP** Profesjonalne prowadzenie dokumentacji kadrowej dla małych i średnich przedsiębiorstw, 0606-750-312, Tczew

**Meble**

**Usługi**

**Naprawa** elektroniki, piloty, telewizory u klienta, 888522177.

**Internet** bezprzewodowy, zasięg w każdym miejscu, tel. 0515-244-515

**Naprawa** sprzętu RTV u klienta, 058/7770304, 0665852709

**Poprowadzę** księgowość, Malbork, tel.: 513 090 317.

**Filmowanie**, 604-112-528.

**Usługi** geodezyjne.Podziały nieruchomości, wytyczenie i inwentaryzacja budynków i przyłączy, mapy do celów projektowych. Tel. 691 241 500

**DOM, OGRÓD, RODZINA**

**Budownictwo**

**KOWALSTWO ARTYSTYCZNE CARO**

- BRAMY
- OGRODZENIA
- BALUSTRADY
- KRATY
- KONSTRUKCJE
- OGRODZENIA PANELOWE
- PRZEMYSŁOWE

Tel. fax (058) 531-36-00  
Tel. kom. 0602-72-44-36

PRODUKCJA ELEMENTÓW KUTYCH

**Blachodachówki** PROMOCJE i blachy trapezowe firmy TRAFFIC- ceny fabryczne.

Pomiary, kosztorys i transport gratis. akcesoria dekarские, orynnowanie, okna dachowe. DACH SERWIS, tel. 0602-643-006

**Meble** - projekty-realizacje, TASST, Tczew, 0600-811-741

**Ogrodzenia**, balustrady - kute od 150zł mb- usługi ślusarskie, cięcia, gięcia, walcowanie, piaskowanie, 058/536-93-92, 0502-16-48-85, 0503-188-567

**Producent** ogrodzeń oferuje w sprzedaży ogrodzenia kute, bramy, przęsła ogrodzeniowe, siatki ogrodzeniowe, słupki, akcesoria do montażu, doradztwo, raty - 602 657 006

**Tartak** w Rukosinie oferuje więźby dachowe,łaty, deski w dobrych cenach, 691-644-708. Możliwość strugania, impregnacji. Zapraszamy!

**Ogrodzenia** betonowe, metalowe, drewniane, produkcja, montaż, siatka ogrodzeniowa, balustrady, bramy przesuwane PPHU Janka 83-200 Starogard Skośna 20 tel. 0585628619.

**Sprzedam** używaną odzież i obuwie, zagraniczną dla dziewczynki tel.695025795

**Sprzedam** używaną odzież i obuwie zagraniczne, dla dziewczynki tel.695025795

**Meble**

**Kupię** segment pokojowy używany, dzwonić wieczorem (058) 533-75-60.

**Ogród**

**Ogrody**, zakładanie, pielęgnacja, projektowanie 501599919.

**Pozostałe**

**PAL-DREW.Drewno** opalowe kominkowe.Tel. 693 632 401

**MASZYNY**

**Rolnicze**

**Ursus** 1222 sprzedam, tel. 607-580-047.

**Sprzedam** Zetor 12045 nowe opony, Ursus 904 Ursus 902, Gruber Rabe Werg 2,80, stan bardzo dobry, tel. (058) 535-12-76, 509-870-594.

**C-330** cena 8.000zł, tel. 0728-464-107

**Sprzedam** maszyny rolnicze i budowlane oraz auta z zagranicy, korzystnie, tel.: 55/272-98-20, 515 124 107, 00 33 650 088 891.

**Prasy** rolujące, łańcuchowa i walcowa, Welger i Krone, 120 x 120, sprowadzone, 11 tys. zł/szt., tel.: 55/ 272-98-20, 515 124 107, 00 33 650 088 891.

**Prasa** rolująca łańcuchowa zmiennokomorowa siatka New Holand, 9990 zł, traktor Case 1046, przedni napęd, stan dobry, sprowadzony, 16900 zł, traktor Fiat 880, 88 KM, 4 cylindry, przedni napęd, 17900 zł, tel.: 55/ 272-98-20, 515 124 107, 00 33 650 088 891.

**Zetor** 57-18, 80r., zarejestrowany, Zetor 70-45, 85r. zarejestrowany, 0514-750-316

**Sprzedam** siewnik Poznańsk 76r. i kamniki dla tuczników, 0500-533-588

**Sprzedam** kombajn Anna do ziemniaków tel. 058 561 26 17.

**Sprzedam** ciągnik rolniczy Zetor 8045, Ursus 385, Zetor 8011, Traktory gotowe do pracy- 668827335.

**Sprzedam** ciągnik C-362 85 r., tel. 692 856 484.

**Siewnik** Amazone D 07Super, szer. 3m, skrzynia olejowa, 5500 zł, Gniw, 0885-653-234

**Sprzedam** siewnik poznański 89r.tel.609 298 752

**Sprzedam** ciągnik C-360 -3 p. 89 r, tel 692 067 755.

**Sprzedam** ciągnik MTZ 82 1993 r. plug 3 skibowy i rozsiewacz 2 talerzowy poj. 400 ltr tel. 509 823 117.

**Sprzedam** Zetor 12045 nowe opony, Ursus 904, Ursus 902, Gruber Rabe Werg 2,80, tel. (058) 535-12-76, 509-870-594.

**Sprzedam** szóstkę z przodem i tura 510 422 412, 058 588 31 61.

**Siewnik** poznański 2,70 m, parownik elektryczny, mieszalnik do paszy sprzedam, tel. 8888-74-703.

**Kupię** wał pierścieniowy szeroki, wózek do kombajnu, tel. 8888-74-703.

**Sprzedam** plug 4 skibowy obrotowy kverneland 1992r, st. tech. dobry- 698396677.

**Sprzedam** rozrzutnik 1 osiowy-0585620275.

**Sprzedam** Ursus 913; 1614, 385 A, 385, 355, 360, Ferguson 255, Jon Der 3130, Jon Der 8100, MTZ z turem, ładowarka teleskopowa, napęd do ursusa- 0585620285, 0661141049.

**Sprzedam** prasy rolujące, grubery, beczkowozy MTS 10000 l, rozrzutniki tandem, T-88, prasę Z-224/2, opryskiwacz 3700 l, cyklop, przyczepy wywrotki od 3,5 t do 14 t, talerzówki, rozsiewacze, agregat uprawowy-0585620285, 0661141049.

**MOTORYZACJA**

**Osobowe**

**Renault** Megan Clasic, 99 r., 1.4 i, benz./ gaz, sprzedam lub zamienię na mniejszy, tel.: 55/ 612-35-27, 664 545 227.

**Autokasacja**, skupujemy powypadkowe, dojazd gratis. Tel. (052) 332-50-66, 602-190-127.

**Złomowanie** aut, placimy dojazd gratis. Tel. (052) 332-50-66, 606-912-444.

**VW** Golf V, 1,4 FSI, 2004 r., kupiony w salonie, pierwszy właściciel, tel.: 607 363 898.

**Opel** Corsa B poj. 1,7 Diesel rok 1999 tel. 517 204 908.